

日本北京建交已成定局

東京股市狂漲

創戰後新紀錄

周恩來再三歡迎田中訪問北京

【中央社東京廿三日電】東京股市昨日狂漲，日經指數已達三萬八千八百點，創戰後新高紀錄。據悉，東京股市昨日開盤後，即呈上揚之勢，至午後一時，日經指數已達三萬八千八百點，較前日收盤價上漲一百五十點。此種狂漲，係由於市場上盛傳日本將與中國建交之消息所致。據悉，日本外務省昨日曾向路透社發表聲明，謂日本將與中國建交，此舉將使日本與中國之關係進入一新紀元。此項消息傳出後，東京股市隨即狂漲，日經指數一度突破三萬九千點，後因獲利回吐，收盤時略為回落，但仍維持在三萬八千八百點之高點。

減輕台韓貿易

大做大陸生意

【中央社東京廿三日電】日本外務省昨日發表聲明，謂日本將減輕對台灣及韓國之貿易限制，並大做大陸生意。聲明指出，日本將與台灣及韓國達成貿易協定，以促進兩國之經濟發展。此舉將使日本與台灣及韓國之貿易關係進入一新紀元。據悉，日本將與台灣及韓國達成貿易協定，以促進兩國之經濟發展。此舉將使日本與台灣及韓國之貿易關係進入一新紀元。

各國美女雲集東京

爭吻日本首相田中

【中央社東京廿三日電】各國美女雲集東京，爭吻日本首相田中。據悉，田中首相昨日在東京街頭行走時，吸引了眾多美女的注意。這些美女紛紛上前，爭相與田中首相親吻。此舉引起了路人的圍觀，也引發了媒體的廣泛報導。據悉，田中首相對此表示驚訝，並表示他將盡力維持冷靜。

三論日本與北京建交

李 文

（一）日本與中國建交，係屬國際間之重大事件，其影響之廣，非他種國際事件所能及。日本與中國建交，將使兩國之關係進入一新紀元。此舉將使日本與中國之貿易關係進入一新紀元。據悉，日本將與中國達成貿易協定，以促進兩國之經濟發展。此舉將使日本與中國之貿易關係進入一新紀元。



美國民主黨正副總統候選人 麥高文與伊格頓剪影

【中央社華盛頓廿三日電】美國民主黨正副總統候選人麥高文與伊格頓，昨日在華盛頓舉行剪影儀式。麥高文與伊格頓在剪影儀式上表示，他們將繼續為美國人民服務，並為美國之繁榮與穩定而努力。

【中央社東京廿三日電】日本外務省昨日發表聲明，謂日本將與中國建交，此舉將使日本與中國之關係進入一新紀元。聲明指出，日本將與中國達成貿易協定，以促進兩國之經濟發展。此舉將使日本與中國之貿易關係進入一新紀元。

蘇紅軍一名逃兵

藏匿閣樓廿八年

【中央社莫斯科廿三日電】蘇聯紅軍一名逃兵，藏匿閣樓廿八年。據悉，該逃兵在蘇聯紅軍服役期間，因不滿蘇聯政府之政策而逃離紅軍。他在閣樓中藏匿了二十八年，直到最近才被發現。該逃兵目前已被蘇聯政府逮捕，並面臨嚴厲之審判。

國府使節撤退

北京阿根廷建交

【中央社北京廿三日電】國府使節已撤退，北京阿根廷建交。據悉，國府使節在撤退過程中，曾與阿根廷政府進行交涉。阿根廷政府表示，將與國府達成建交協議。此舉將使國府與阿根廷之關係進入一新紀元。

提防日本人

【中央社東京廿三日電】日本外務省昨日發表聲明，謂日本將提防日本人。聲明指出，日本將採取措施，以防止日本人之不當行為。此舉將使日本與中國之關係進入一新紀元。

【中央社東京廿三日電】日本外務省昨日發表聲明，謂日本將與中國建交，此舉將使日本與中國之關係進入一新紀元。聲明指出，日本將與中國達成貿易協定，以促進兩國之經濟發展。此舉將使日本與中國之貿易關係進入一新紀元。

【中央社東京廿三日電】日本外務省昨日發表聲明，謂日本將與中國建交，此舉將使日本與中國之關係進入一新紀元。聲明指出，日本將與中國達成貿易協定，以促進兩國之經濟發展。此舉將使日本與中國之貿易關係進入一新紀元。

【中央社東京廿三日電】日本外務省昨日發表聲明，謂日本將與中國建交，此舉將使日本與中國之關係進入一新紀元。聲明指出，日本將與中國達成貿易協定，以促進兩國之經濟發展。此舉將使日本與中國之貿易關係進入一新紀元。

【中央社東京廿三日電】日本外務省昨日發表聲明，謂日本將與中國建交，此舉將使日本與中國之關係進入一新紀元。聲明指出，日本將與中國達成貿易協定，以促進兩國之經濟發展。此舉將使日本與中國之貿易關係進入一新紀元。

【中央社東京廿三日電】日本外務省昨日發表聲明，謂日本將與中國建交，此舉將使日本與中國之關係進入一新紀元。聲明指出，日本將與中國達成貿易協定，以促進兩國之經濟發展。此舉將使日本與中國之貿易關係進入一新紀元。

本港新聞

長沙灣海面「江北輪」 蒸汽爐爆炸

【本報訊】由上海開來之「江北輪」，昨日下午在長沙灣海面，發生蒸汽爐爆炸，造成三人死亡，九人重傷，引致大火，三人死亡，九人重傷。

「江北輪」係由上海開來之貨輪，於昨日下午二時許，駛至長沙灣海面，突發生蒸汽爐爆炸，火勢猛烈，船隻隨即起火，並向海面傾斜。船長及三名水手當場死亡，九名水手受重傷，其中一人傷勢嚴重，生命垂危。爆炸原因正在調查中。



柴灣道愛華新村 貨車小巴相撞 死三人傷七人

【本報訊】昨日下午五時許，柴灣道愛華新村，發生一宗嚴重交通意外，一輛貨車與一輛小巴相撞，造成三人死亡，七人受傷。

意外發生在柴灣道愛華新村，一輛由香港開往汕頭的貨車，與一輛由香港開往汕頭的小巴相撞。貨車司機當場死亡，小巴司機及一名乘客受傷。另外兩名乘客在送院途中死亡，其餘七人受傷，其中一人傷勢嚴重。

破旺角賭檔 拘四十九人

【本報訊】旺角一間賭檔，昨日下午被警方破獲，拘捕四十九人，其中一名男子受傷。

警方在旺角一間賭檔內，發現多名男子在賭博，並搜獲大量現金及賭具。警方隨即拘捕了四十九名涉案男子，其中一名男子在拘捕過程中受傷。警方表示，該賭檔經營多年，生意興隆，現已關閉。

判入獄兩月 法官准緩刑兩年

【本報訊】一名男子因盜竊被控，法官判其入獄兩月，並准其緩刑兩年。

一名三十歲的男子，因盜竊被控，法官判其入獄兩月，並准其緩刑兩年。該男子在法庭上承認了罪行，法官在判刑時，考慮到該男子有悔意，且無前科，故准其緩刑兩年。

符箕灣工廠行劫 兩飛人屋行劫

【本報訊】符箕灣一間工廠，昨日下午發生行劫案，兩名飛人屋行劫，損失慘重。

符箕灣一間工廠，昨日下午發生行劫案，兩名飛人屋行劫，損失慘重。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。警方表示，該工廠損失了大量的現金及貨物。

兩被告認罪待判 傷斬被一男

【本報訊】兩名男子因傷斬被一男，兩被告認罪待判。

兩名男子因傷斬被一男，兩被告認罪待判。警方在案發地點附近，發現了受害者的血跡，並拘捕了兩名涉案男子。兩名男子在法庭上承認了罪行，法官將於下月開庭審理。

昌明洋樓

KING'S TOWERS

年期長久，尚有106年

備有私家停車場二層

獨立高級洋樓

特設鋁窗鋁門

伙伙三面單邊

廚房四正通爽

商場走廊貫通前後街

地下開設銀行，住宅清潔寧靜

已售八成

欲購請速

昌明有限公司

香港中環皇后大道中304室

電話：H-231840 H-222277

雅興公司

香港中環皇后大道中926室

電話：H-229348 H-223600

地盤辦事處

英皇道42號（銀行對面）

電話：H-706407

上葵涌石蔭街

(近35、35A巴士總站)

工程已完備工裝修中

葵發大廈 葵慶大廈

面積295/354/409/420/466呎

大小格式備有選擇

售價三萬餘元起

每層四或六伙 電梯兩部

伙伙廚房有窗 光猛通爽

12年分期付款 月供\$200餘起

代理商：華懋置業有限公司

香港中環皇后大道中934室 電話：H-229060

四飛同機入屋行劫

強迫戶主簽支票

損失首飾現款值一萬元

【本報訊】四名男子，昨日下午在葵涌一間民宅內，發生行劫案，強迫戶主簽支票，損失首飾現款值一萬元。

四名男子闖入一間民宅，強迫戶主簽支票，並搜走首飾及現金。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了四名涉案男子。警方表示，該民宅損失了大量的現金及首飾。

向婚姻註冊署登記

發假誓註冊未婚

被檢控罰款五百

【本報訊】一名男子，因向婚姻註冊署登記時發假誓，被檢控罰款五百。

一名男子在婚姻註冊署登記時，發了假誓，聲稱自己未婚。註冊署人員發現後，立即向警方舉報。警方拘捕了該男子，並檢控其發假誓。該男子目前面臨罰款五百的處分。

民安隊少年團

今舉行遊藝會

【本報訊】民安隊少年團，將於下週六舉行遊藝會，歡迎各界人士參加。

民安隊少年團將於下週六（七月二十三日）下午二時，在葵涌公園舉行遊藝會。屆時將有各種精彩的表演，包括舞蹈、歌唱、體育表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

華僑日報 中華航空公司

七海旅運有限公司聯合舉辦

台灣環島觀光團

出發日期：七月廿六日（尚有餘額數名，歡迎持證參加）
八月二日、八月十六日（即將截止報名）

住宿一流酒店
超級豪華享受
暢遊梨山墾丁
全部簇新節目

全程七天 H.K.\$1,190
全程十天 H.K.\$1,490

本團優點摘述

- 嘗試中學最新航線，由香港直飛高雄，先遊台南，繼赴台北。
- 住宿一流酒店，包括中泰、圓山飯店、康王飯店及海濱樓等。
- 早午晚三餐精美膳食，夜總會欣賞歌舞，導遊人員服務周到。
- 暢遊台南鄭成功廟、赤崁樓、孔子廟及台南市區的「國父紀念館」。
- 台灣最大公園——「墾丁公園」探險，一睹仙洞「鐘乳石」奇觀。
- 巡禮鹿耳門古港東西橫貫公路偉大工程，夜宿富有情調之梨山賓館。
- 遊覽人間仙境的「阿里山」，觀看「雲海」及「日出」奇景。
- 泛舟日月潭，欣賞幽雅脫俗的湖光山色，山胞村訪問「毛家公主」。
- 遊覽百花盛放的「陽明山」，在「北投」享受馳名世界的溫泉浴。
- 參觀「故宮博物院」，欣賞歷代遺留下之珍貴國寶及稀世藝術品。

學校社團集體參加，協辦團體入境證件。

報名地點
香港德輔道中林甸街華僑日報中國辦事處H231637
精美簡章備索，歡迎各界垂詢

SALE

連卡佛九龍分店
大減價
最後今天

夏季大清貨
彌敦道74號

珠寶部 地下

各款珠寶金器首飾大削價，勿失機會：

瑞士名表，只由190元起

18卡拉金意大利首飾，只由24元起

寶石套裝首飾，只由240元起

鍍銀器，只由15元起

雕像，只由75元起

養珠首飾，只由50元起

多款首飾以低過成本出售

Lane Crawford

大減價至今天下午六時半止

晨鳥空中遊覽

八折

為慶祝本公司成立二週年紀念，及使閣下能渡過一個更愉快的暑假，本公司特設

優待搭客。每日由上午九時至十一時，設專座供搭客。每次人數不少於二位付成人票之搭客。詳情及訂票，請電H754441。

香港國際航空有限公司

案判犯暴年青

判入獄十八個月

【本報訊】一名年青男子，因暴力案被判入獄十八個月。

一名二十歲的年青男子，因涉及一宗暴力案，被法院判入獄十八個月。該男子在法庭上承認了罪行，法官在判刑時，考慮到該男子有前科，故判其入獄十八個月。

十二人失蹤

警方展開調查

【本報訊】十二名男子，昨日下午在葵涌一間民宅內，發生失蹤案，警方展開調查。

十二名男子在葵涌一間民宅內失蹤。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了四名涉案男子。警方表示，該民宅內發現了大量的現金及首飾，但失蹤的十二名男子至今仍未尋獲。

本港新聞

鐵定二八啓用

最後工程未上十時至六時早晚高峰

【本報訊】香港地鐵二八線（即現時的港島綫）將於八月一日正式啓用。最後工程未上十時至六時早晚高峰。地鐵公司發言人表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。發言人又表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。

實地工程將完成

緊急工程將完成

【本報訊】香港地鐵二八線（即現時的港島綫）將於八月一日正式啓用。最後工程未上十時至六時早晚高峰。地鐵公司發言人表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。發言人又表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。

飛翔搶劫又行兇

中環碼頭前三學生遭劫

【本報訊】香港地鐵二八線（即現時的港島綫）將於八月一日正式啓用。最後工程未上十時至六時早晚高峰。地鐵公司發言人表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。發言人又表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。

三區婦女會救童助學

三區婦女會救童助學

【本報訊】香港地鐵二八線（即現時的港島綫）將於八月一日正式啓用。最後工程未上十時至六時早晚高峰。地鐵公司發言人表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。發言人又表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。

讀者賑款不斷送至

禮賢會各單位二萬餘元

【本報訊】香港地鐵二八線（即現時的港島綫）將於八月一日正式啓用。最後工程未上十時至六時早晚高峰。地鐵公司發言人表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。發言人又表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。

明日繼續接見學生

九龍區新界及離島區明日申請

【本報訊】香港地鐵二八線（即現時的港島綫）將於八月一日正式啓用。最後工程未上十時至六時早晚高峰。地鐵公司發言人表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。發言人又表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。

香港一週大事

【本報訊】香港地鐵二八線（即現時的港島綫）將於八月一日正式啓用。最後工程未上十時至六時早晚高峰。地鐵公司發言人表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。發言人又表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。

天氣受海外風影響

氣溫達卅四度

【本報訊】香港地鐵二八線（即現時的港島綫）將於八月一日正式啓用。最後工程未上十時至六時早晚高峰。地鐵公司發言人表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。發言人又表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。

華僑日報助學金今日休息一天

九龍區新界及離島區明日申請

【本報訊】香港地鐵二八線（即現時的港島綫）將於八月一日正式啓用。最後工程未上十時至六時早晚高峰。地鐵公司發言人表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。發言人又表示，二八線全線將於八月一日正式啓用，屆時由中環至灣仔一段，每日由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。至於由中環至灣仔一段，則由上午十時至下午六時，每兩分鐘有一班車，其餘時間則每十五分鐘一班。

我愛三洋

最新運到

12磅全能自動洗衣乾衣機

三洋洗衣機

SW-7500

華僑日報·況美航空公司

聯合舉辦

美國加拿大旅行團

全程廿六天由九月八日至十月三日

美加旅行團第十一團將乘

汎美 747 豪華客機出發。費用包括

來回機票，一流酒店食宿，

各種遊覽交通費用，參觀入場費，

行李搬運，導遊，小費等費用。

為華僑日報讀者提供廉價妥善週到

的旅遊服務，遍遊美加聖世知名

的名城及勝地。

HK\$ 10,000



報名處：華僑日報中區辦事處

香港德輔道中街華人銀行大廈地下電話：H-251974

詳章備索，歡迎垂詢

本港新聞

機場添新設備加速查行李

【本報訊】香港國際機場管理局，為配合一九九一年度航空交通之增長，並加強對行李之檢查，現已在行李檢查站添設新設備，以加速行李之檢查速度。

新添之設備包括：一、自動行李秤，可自動顯示行李之重量，並可與行李之體積比較，以確定行李是否符合規定之尺寸及重量。二、自動行李掃描器，可自動掃描行李之內部，以發現可疑之物品。三、自動行李分類器，可自動將行李分為不同的類別，以便進行進一步之檢查。

管理局表示，新設備之添設，將可大大提高行李檢查之效率，並可減少行李在檢查站之停留時間，以方便旅客之行程。

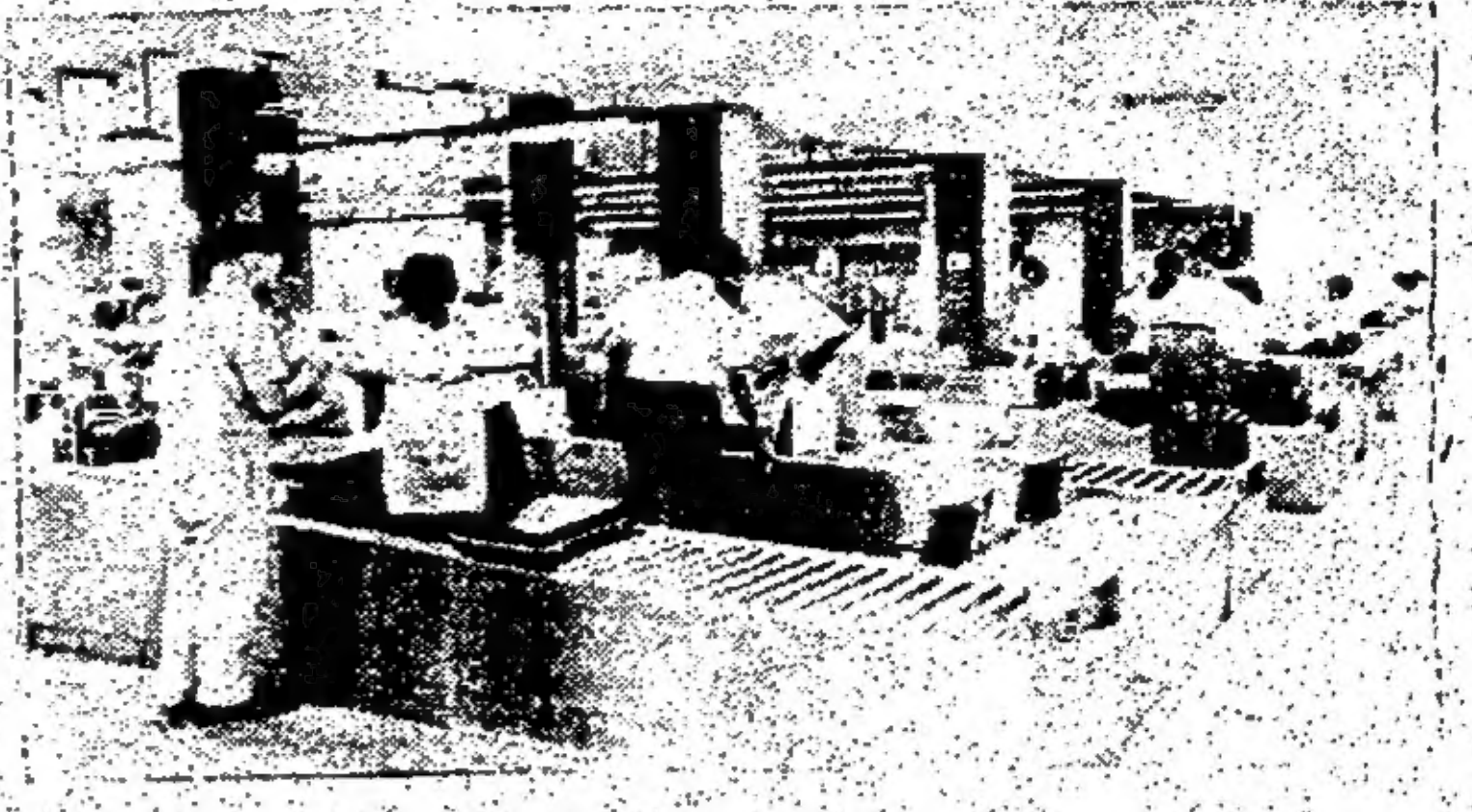
方便各旅客

四十座機動檢查櫃檯十八座啟用
適應每月約千八百班機民航業繁忙

【本報訊】香港國際機場管理局，為配合一九九一年度航空交通之增長，並加強對行李之檢查，現已在行李檢查站添設新設備，以加速行李之檢查速度。

新添之設備包括：一、自動行李秤，可自動顯示行李之重量，並可與行李之體積比較，以確定行李是否符合規定之尺寸及重量。二、自動行李掃描器，可自動掃描行李之內部，以發現可疑之物品。三、自動行李分類器，可自動將行李分為不同的類別，以便進行進一步之檢查。

管理局表示，新設備之添設，將可大大提高行李檢查之效率，並可減少行李在檢查站之停留時間，以方便旅客之行程。



【本報訊】香港國際機場管理局，為配合一九九一年度航空交通之增長，並加強對行李之檢查，現已在行李檢查站添設新設備，以加速行李之檢查速度。

新添之設備包括：一、自動行李秤，可自動顯示行李之重量，並可與行李之體積比較，以確定行李是否符合規定之尺寸及重量。二、自動行李掃描器，可自動掃描行李之內部，以發現可疑之物品。三、自動行李分類器，可自動將行李分為不同的類別，以便進行進一步之檢查。

管理局表示，新設備之添設，將可大大提高行李檢查之效率，並可減少行李在檢查站之停留時間，以方便旅客之行程。

【本報訊】香港國際機場管理局，為配合一九九一年度航空交通之增長，並加強對行李之檢查，現已在行李檢查站添設新設備，以加速行李之檢查速度。

新添之設備包括：一、自動行李秤，可自動顯示行李之重量，並可與行李之體積比較，以確定行李是否符合規定之尺寸及重量。二、自動行李掃描器，可自動掃描行李之內部，以發現可疑之物品。三、自動行李分類器，可自動將行李分為不同的類別，以便進行進一步之檢查。

管理局表示，新設備之添設，將可大大提高行李檢查之效率，並可減少行李在檢查站之停留時間，以方便旅客之行程。

市政署促請市民齊合作 共同清除積水 協助消滅蚊患

【本報訊】市政署為配合夏季之防蚊工作，特向市民發出呼籲，要求市民齊心協力，共同清除積水，以協助消滅蚊患。

市政署表示，積水是蚊蟲滋生的主要場所，如積水在花盆、水缸、水桶等處，蚊蟲便會在此繁殖。市民應定期檢查家中及屋外之積水，並及時清除。

此外，市民亦應注意環境衛生，如清理垃圾、保持街道整潔等，以減少蚊蟲之滋生源。

何明華銀禧中學 員生昨參觀本報

【本報訊】何明華銀禧中學的學生及教職員，於昨日來本報參觀，並與本報記者及編輯進行了交流。

該校校長表示，該校一直致力於提供高質量的教育，並希望透過此次參觀，能與本報建立更緊密的聯繫，以促進社會對教育的關注。

本報記者亦向該校師生介紹了本報的運作情況，並聽取了他們對本報工作的意見及建議。

兩局議員辦事處 處理各申訴 範圍甚廣泛

【本報訊】兩局議員辦事處，為處理市民之申訴，現已將處理範圍擴大，以涵蓋更多之民生問題。

辦事處表示，市民可向辦事處提出有關交通、治安、環境衛生等各方面的申訴，辦事處將會認真處理，並與有關部門協調，以解決問題。

此外，辦事處亦會定期舉行公開諮詢會，聽取市民之意見，以改善政府之工作。

減低夜間交通失事 新設道路安全措施

【本報訊】為減低夜間道路交通意外之發生率，政府現已在部分路段實施新設之道路安全措施。

新設之措施包括：一、增加道路照明，以改善夜間之視線。二、設置反光標誌，以提醒駕駛者注意。三、加強交通執法，嚴厲打擊酒後駕駛等違法行為。

政府表示，這些措施之實施，將可大大提高道路之安全性，並可減少夜間交通意外之發生。

大坑東西居民請願 向徙置處提出四項

【本報訊】大坑東西居民，因不滿政府之徙置計劃，現已向徙置處提出四項請願，要求政府撤回該計劃。

居民表示，政府之徙置計劃將嚴重影響他們之生活，並破壞社區之穩定。他們要求政府撤回該計劃，並重新考慮其他可行之方案。

徙置處表示，將會認真考慮居民之請願，並與居民進行進一步之溝通，以解決問題。

天主教會青年聯會 今舉行青年主日

【本報訊】天主教會青年聯會，將於今日（星期日）舉行青年主日活動，以慶祝青年節。

活動內容包括：一、青年主日崇拜，由神父主持。二、青年團契聚會，由青年團契負責人主持。三、青年服務活動，如義工服務等。

聯會表示，希望透過此次活動，能加強青年之信仰，並鼓勵他們積極參與社會服務。

福士水陸甲申 捲土重來香港

【本報訊】福士水陸甲申，將於近日捲土重來香港，為市民帶來更多之便利。

福士表示，他們將在香港設立更多之服務點，並提供更高質量的服務，以滿足市民之需求。

市民可致電福士之熱線，查詢有關服務之詳情。

社會救濟基金收到 捐款逾一千六百萬

【本報訊】社會救濟基金，自成立以來，已收到各界人士之捐款逾一千六百萬元，以支持各項社會救濟工作。

基金表示，這些捐款將用於資助各項社會福利服務，如長者津貼、失業津貼等，以幫助有需要之人士。

基金呼籲社會各界繼續支持，以共同為社會之和諧與穩定作出貢獻。

港台四名藝員 獲頒政府獎券

【本報訊】香港及台灣之四名藝員，因在影視界作出傑出貢獻，現獲頒政府獎券，以表彰他們之成就。

獲獎藝員包括：一、香港之某知名男星。二、台灣之某知名女星。三、香港之某知名男星。四、台灣之某知名女星。

政府表示，這些藝員之傑出表現，為香港及台灣之影視事業作出了重要貢獻，值得嘉許。

紅寶石酒菜美點 以用料新鮮聞名

【本報訊】紅寶石酒家，以其用料新鮮、菜餚美味而聞名，現已推出多款新菜，以滿足顧客之需求。

酒家表示，他們一直堅持選用新鮮之食材，並由名廚主理，以確保菜餚之品質。

顧客可致電紅寶石酒家，查詢有關新菜之詳情。

高富冷氣機削價 續辦十萬元抽獎

【本報訊】高富冷氣機，為慶祝週年紀念，現已削價優惠，並續辦十萬元抽獎活動。

抽獎活動內容包括：一、抽獎券，每張售價十元。二、抽獎日期，由即日起至某月某日止。三、抽獎地點，各高富冷氣機分店。

高富表示，希望透過此次活動，能感謝顧客之支持，並為顧客帶來更多之優惠。

激流社舞蹈組訓練 歡迎少女參加訓練

【本報訊】激流社舞蹈組，為推廣舞蹈藝術，現已開始招收新學員，歡迎少女參加訓練。

舞蹈組表示，他們將由資深舞蹈老師主理，教授多種流行舞蹈，如街舞、現代舞等。

有興趣參加之少女，可致電激流社舞蹈組查詢詳情。

鄰舍輔導大會 選舉下屆職員

【本報訊】鄰舍輔導大會，將於近日舉行下屆職員選舉，以選出新一屆之領導層。

大會表示，選舉活動將公開、公平、公正進行，並歡迎各界人士踴躍投票。

選民可致電大會查詢有關選舉之詳情。

法出品玻璃地板油

一經塗後光潔如新
法國出品之玻璃地板油，能為您的地板帶來全新之面貌。此油具有光澤度高、持久耐用之特點，適用於各種材質之地板。歡迎致電查詢。

先嚴羅公綿祥 秩生老爺之喪於廿廿日

在九龍殯儀館出殯
謹此啟事
先嚴羅公綿祥，於某月某日仙逝，現定於某月某日在九龍殯儀館舉行出殯儀式。敬請親友屆時參加。

謝 先夫湯榮光先生 魂歸天國於昨(廿)日

在香港殯儀館出殯
謹此啟事
先夫湯榮光先生，於某月某日仙逝，現定於某月某日在香港殯儀館舉行出殯儀式。敬請親友屆時參加。

謝 妻湯煥英 率女淑清(適吳) 淑芬(適黃)

泣叩
先夫湯榮光先生仙逝，特此鳴謝。

先慈陸母謝太夫人於公曆一九九二年七月廿日

上午十一時壽終九龍寓所內
出殯哀此啟
先慈陸母謝太夫人，於某月某日仙逝，現定於某月某日舉行出殯儀式。敬請親友屆時參加。

治喪處：九龍殯儀館

電話：九三二八三三六
地址：九龍殯儀館

先慈陸母謝太夫人於公曆一九九二年七月廿日

上午十一時壽終九龍寓所內
出殯哀此啟
先慈陸母謝太夫人，於某月某日仙逝，現定於某月某日舉行出殯儀式。敬請親友屆時參加。

九龍連卡佛文遜分行

彌敦道七十四號
舉行夏季大減價
最後今天
女裝部二樓
DIOR、RAYNE及DELMAN女裝原價\$195，減至\$85
西裝部二樓
女裝衫褲原價\$25，減至\$12.5
名廠內衣、胸圍、腰圍及底圍由\$35起
襪及皮襪原價\$55減至\$19.5及\$19.5
襪及皮襪原價\$55減至\$19.5及\$19.5
童裝部二樓
女童衫褲原價\$39.50減至\$19.5
女童衫褲原價\$39.50減至\$19.5
女童衫褲原價\$39.50減至\$19.5
男童部二樓
BURBERRY雨褸原價\$335減至\$275
瑞士軍刀原價\$120減至\$72.50
BALLY拖鞋原價\$129減至\$95
連卡佛百貨公司九龍分店
大減價至今天下午六時半止



體育

夏令足球昨晚圓滿閉幕

渭濱雙料冠軍

亞軍怡和。季軍官涌。殿軍東華

【本報訊】夏令足球賽昨晚圓滿閉幕，渭濱隊以雙料冠軍之姿，奪得總冠軍及季軍。怡和隊獲得亞軍，官涌隊獲得季軍，東華隊則獲得殿軍。昨晚的決賽在渭濱隊與怡和隊之間進行，雙方在場上展開了激烈的競爭。渭濱隊憑藉著強大的實力，最終以二比零的比分獲勝，奪得冠軍。怡和隊雖然在比賽中表現出色，但最終未能奪冠。官涌隊在季軍爭奪戰中表現出色，最終獲得季軍。東華隊在殿軍爭奪戰中表現出色，最終獲得殿軍。

香港政府華員會

昨舉行霍英東盃網球決賽及頒獎

【本報訊】香港政府華員會昨日舉行霍英東盃網球決賽及頒獎典禮。比賽在維多利亞公園網球場舉行，吸引了眾多觀眾到場觀看。決賽由兩位實力強大的選手對陣，經過一番激烈的比賽，最終由其中一位選手獲勝。頒獎典禮上，香港政府華員會主席親自為獲勝選手頒發獎盃，並對其表現表示讚賞。

官涌集友會主辦

五人金牌足球賽

【本報訊】官涌集友會主辦的五人金牌足球賽昨日圓滿結束。比賽在官涌體育館舉行，吸引了眾多觀眾到場觀看。決賽由兩位實力強大的隊伍對陣，經過一番激烈的比賽，最終由其中一隊獲勝。頒獎典禮上，官涌集友會主席親自為獲勝隊伍頒發獎盃，並對其表現表示讚賞。

日本不敵地頭虫

大馬A保持長勝

錫蘭五戰俱敗北

【本報訊】日本隊在最近的比賽中表現不佳，未能擊敗地頭虫隊。大馬A隊在最近的比賽中保持長勝，表現出色。錫蘭隊在最近的比賽中表現不佳，五戰俱敗北。

電話執委可能動搖

下週會議設法挽留

【本報訊】電話執委可能動搖，下週會議將設法挽留。會議上，執委們就相關問題進行了討論，並達成了一些共識。

倉卒作賽仍具隊型

旭光機期延誤

昨夜只賽一局

【本報訊】倉卒作賽仍具隊型，旭光機期延誤，昨夜只賽一局。比賽在倉促的情況下進行，但雙方隊型依然保持完整。旭光機期延誤，導致比賽時間縮短。昨夜只賽一局，雙方在場上展開了激烈的競爭。

曾召集球員坐談

傳東方兄弟班

【本報訊】曾召集球員坐談，傳東方兄弟班。曾召集球員們進行了一次座談，聽取了他們的意見和建議。傳東方兄弟班，雙方在場上展開了激烈的競爭。

亞洲學界籃球賽

香港代表昨出發

【本報訊】亞洲學界籃球賽，香港代表昨日出發。香港代表隊在出發前進行了一次訓練，以保持良好的狀態。亞洲學界籃球賽，雙方在場上展開了激烈的競爭。

金燈盃排球賽

今共賽十七場

【本報訊】金燈盃排球賽，今日共賽十七場。比賽在激烈的競爭中進行，雙方在場上展開了激烈的競爭。

分齡羽毛球賽

三百餘球手角逐

【本報訊】分齡羽毛球賽，三百餘球手角逐。比賽在激烈的競爭中進行，雙方在場上展開了激烈的競爭。

拯溺會第三期科學泳

吳耀慶今主持開課

【本報訊】拯溺會第三期科學泳，吳耀慶今日主持開課。吳耀慶在開課前進行了一次演講，向學生們介紹了科學游泳的知識。

本港新聞

何氏宗親總會

親恩小學九屆畢業

【本報訊】何氏宗親總會，親恩小學九屆畢業。何氏宗親總會舉行了一場畢業典禮，為親恩小學九屆畢業生頒發畢業證書。

學生遊藝表演詩歌朗誦均精彩

何耀光校長致訓勉學生行為

【本報訊】學生遊藝表演詩歌朗誦均精彩，何耀光校長致訓勉學生行為。何耀光校長在致辭中勉勵學生們要努力學習，為祖國貢獻力量。

新港委員會名單

下週一起開會

【本報訊】新港委員會名單，下週一起開會。新港委員會成員名單已經公佈，將於下週一起開會。

全港青少年暑期康樂活動

七月廿二至廿九日節目表

【本報訊】全港青少年暑期康樂活動，七月廿二至廿九日節目表。節目表列出了各項活動的具體內容和時間安排。

基教服務委員會

選出執行委員

【本報訊】基教服務委員會，選出執行委員。基教服務委員會舉行了一場選舉，選出了執行委員。

會販小地蘇油

員職首選籌

【本報訊】會販小地蘇油，員職首選籌。會販小地蘇油舉行了一場籌款活動，為員工籌集資金。

香港人週刊

創刊號面世

【本報訊】香港人週刊，創刊號面世。香港人週刊創刊號已經面世，內容豐富，值得一讀。

全港青少年暑期康樂活動

七月廿二至廿九日節目表

【本報訊】全港青少年暑期康樂活動，七月廿二至廿九日節目表。節目表列出了各項活動的具體內容和時間安排。

基教服務委員會

選出執行委員

【本報訊】基教服務委員會，選出執行委員。基教服務委員會舉行了一場選舉，選出了執行委員。

會販小地蘇油

員職首選籌

【本報訊】會販小地蘇油，員職首選籌。會販小地蘇油舉行了一場籌款活動，為員工籌集資金。

香港人週刊

創刊號面世

【本報訊】香港人週刊，創刊號面世。香港人週刊創刊號已經面世，內容豐富，值得一讀。

全港青少年暑期康樂活動

七月廿二至廿九日節目表

【本報訊】全港青少年暑期康樂活動，七月廿二至廿九日節目表。節目表列出了各項活動的具體內容和時間安排。

【本報訊】基教服務委員會，選出執行委員。基教服務委員會舉行了一場選舉，選出了執行委員。

本港新聞

空中論壇討論

1972 官地法案

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

工務局

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

物業商會

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

別開生面的舞蹈及戲劇化

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

美女演時裝

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

東區西區九龍區婦女福利會義舉
收入撥助華僑日報救學助學運動

出力人員

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

珠城酒樓開幕

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

配合隧道發展

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

賀客盈門情熱

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

民災東坑大

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

會大開晚昨

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

港九三區婦女會救學助學運動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

北角新邨居協

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

展覽暑期活動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

協助三千餘名釋囚

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

THAI INTERNATIONAL

讀者泰馬星豪華觀光

泰國國際航空公司 聯合舉辦
七海旅遊有限公司

八月十八日出發(餘額數名祇限持護照者參加)

全程十天只收: HK \$2,800

一流享受 簇新節目 輝煌貢獻

餘額數名, 欲免向隅, 請速報名!

一流豪華酒店

曼谷: 杜賓尼大酒店
DUIST THANI HOTEL
檳城: 美輪大酒店
MERLIN HOTEL
吉隆坡: 聯邦大酒店
FEDERAL HOTEL
星加坡: 香格里拉大酒店
SHANGRELLA HOTEL

多姿采夜生活

曼谷: 漢年酒樓夜總會
檳城: 美輪大酒店夜總會
吉隆坡: 五月花酒樓夜總會
星加坡: 海濱樓夜總會
龍殿酒樓夜總會

各式豐盛美饌

歡迎夜宴: 曼谷新炳昌大酒家
(豪華乳豬席)
泰式晚餐: SUNANAN THEATRE
RESTAURANT
自助午餐: 曼谷玫瑰花園湖畔
馬來亞餐: 檳城美都餐廳
客家菜: 吉隆坡精武客家菜館
京菜: 星加坡華樓酒家

觀光名城名勝

第一天: 香港-曼谷(泰國首都)
第二天: 曼谷(水上市場、鱷魚湖)
第三天: 曼谷(五佛寺、玫瑰花園)
第四天: 曼谷-檳城(東方花園)
第五天: 檳城(升旗山、蛇廟)
第六天: 檳城-太平-怡保-吉隆坡
第七天: 吉隆坡-星加坡(花園城市)
第八天: 星加坡(花叢山、飛禽公園)
第九天: 星加坡-曼谷(夜生活巡禮)
第十天: 曼谷-香港(暢遊完畢)



報名處: (一) 詩甸街華僑日報中國辦事處 電話: 2511637
(二) 中環國際大廈1703室七海公司 電話: 2511639

SALE

九龍連卡佛文遜分行

彌敦道74號

大減價
最後今天

女裝部 二樓

各種減價貨品, 一減再減, 最後機會!

清貨大傾銷, 盡量割價!

為酬謝顧客, 特別貢獻:

全部非減價貨品特價八折。

大減價至今天下午六時半止

Lane Crawford

北角新邨居協

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

展覽暑期活動

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

協助三千餘名釋囚

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

史琳明講香港警察

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

警察公共關係主任

梁希文指出在收回私家街道
但不付給補償費與官地業主

新界版

樂康年青增并展發遊旅貢西 用啓池泳游

幕揭本思歐事領美典盛營年青澳軍將
潔清持保士人覽遊籲呼信伊官府民理

【本報訊】西貢市青年會，為推廣西貢市之游泳運動，並使青年男女，在夏季能有健康之消遣，特於本月廿九日，在該會之游泳池，舉行「西貢市青年會游泳展覽會」，並邀請美國駐西貢領事夫人，及美國駐西貢領事，蒞臨主持開幕典禮。該會主席，於開幕禮上，致詞時，曾勉勵青年男女，應多利用此游泳池，以資鍛煉體魄，並使生活愉快。該會之游泳池，係由該會主席，於前年，向美國駐西貢領事，及美國駐西貢領事夫人，籌得經費，而興建之。該游泳池，佔地約一百五十呎，水深約六呎，設備完善，環境幽雅，為西貢市青年男女，游泳之理想場所。該會之游泳池，自興建以來，深受青年男女之歡迎，每日前往游泳者，絡繹不絕。該會主席，表示，將繼續努力，以推廣游泳運動，並使青年男女，在夏季能有健康之消遣。

擴展填海 西貢兩處填海

三點八英畝填海區，將軍澳碼頭
三點八英畝填海區，將軍澳碼頭

【本報訊】西貢市填海工程，現正積極進行中。據悉，該項工程，係由西貢市政府，向美國駐西貢領事，及美國駐西貢領事夫人，籌得經費，而興建之。該項工程，佔地約一百五十呎，水深約六呎，設備完善，環境幽雅，為西貢市青年男女，游泳之理想場所。該會主席，表示，將繼續努力，以推廣游泳運動，並使青年男女，在夏季能有健康之消遣。

惠文學校幼稚園 三屆畢業典禮

總務官黎君達授獎

【本報訊】惠文學校幼稚園，於本月廿九日，舉行三屆畢業典禮。該校校長，黎君達，於典禮上，致詞時，曾勉勵畢業生，應繼續努力，以報效國家。該校之畢業生，共計一百五十名，由該校校長，黎君達，頒發畢業證書。該校之畢業生，將繼續升讀小學。該校校長，表示，將繼續努力，以推廣幼稚園教育，並使兒童，在夏季能有健康之消遣。

辦學處務服水上 營練訓袖領年青

勵勉詞致持主深潤廖

【本報訊】水上服務處，為訓練年青領袖，並使年青領袖，在夏季能有健康之消遣，特於本月廿九日，在該處之游泳池，舉行「水上服務處年青領袖訓練營」。該營之訓練，係由水上服務處主席，廖潤深，主持。該營之訓練，內容包括：游泳、划艇、帆船等。該營之訓練，旨在提高年青領袖之體魄，並使年青領袖，在夏季能有健康之消遣。該營主席，表示，將繼續努力，以推廣水上運動，並使年青領袖，在夏季能有健康之消遣。

會協育體區七埔大 泳賽渡海公開辦

加參受接即港露吐渡橫

【本報訊】大埔區體育協會，為推廣大埔區之游泳運動，並使大埔區青年男女，在夏季能有健康之消遣，特於本月廿九日，在該區之游泳池，舉行「大埔區公開渡海游泳賽」。該賽之比賽，係由大埔區體育協會主席，主持。該賽之比賽，旨在提高大埔區青年男女之體魄，並使大埔區青年男女，在夏季能有健康之消遣。該賽主席，表示，將繼續努力，以推廣游泳運動，並使大埔區青年男女，在夏季能有健康之消遣。

新門紳商劉南安 結婚之喜宴紳商

宴客百餘人

【本報訊】新門紳商劉南安，於本月廿九日，舉行結婚之喜宴。該宴之宴客，共計一百餘人。該宴之宴客，由劉南安之親友，及該區之紳商，蒞臨。該宴之宴客，旨在慶祝劉南安之結婚，並使劉南安之親友，在夏季能有健康之消遣。該宴主席，表示，將繼續努力，以推廣喜宴，並使劉南安之親友，在夏季能有健康之消遣。

五十一期政府獎券 港台四美担任攪珠

本月廿九早十時在馬會當眾開獎

【本報訊】五十一期政府獎券，將於本月廿九日，在馬會當眾開獎。該獎券之開獎，係由港台四美，擔任攪珠。該獎券之開獎，旨在提高獎券之透明度，並使獎券之開獎，在夏季能有健康之消遣。該獎券主席，表示，將繼續努力，以推廣獎券，並使獎券之開獎，在夏季能有健康之消遣。

簡介下週播出之 「世界勾奇」故事

「世界勾奇」故事

【本報訊】「世界勾奇」故事，將於下週播出。該故事之內容，係由該區之紳商，蒞臨。該故事之內容，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該故事主席，表示，將繼續努力，以推廣故事，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

大會堂十週年紀念 港台樂隊應邀演奏

今日夜演兩場廿四晚演一場

【本報訊】大會堂十週年紀念，將於今日、今夜、及廿四晚，舉行演奏。該演奏之演奏，係由港台樂隊，應邀演奏。該演奏之演奏，旨在提高大會堂之知名度，並使大會堂之演奏，在夏季能有健康之消遣。該演奏主席，表示，將繼續努力，以推廣演奏，並使大會堂之演奏，在夏季能有健康之消遣。

空中論壇「昨晚九時播出」 討論一九七二年官地法案

討論一九七二年官地法案

【本報訊】空中論壇，將於昨晚九時播出。該論壇之內容，係由該區之紳商，蒞臨。該論壇之內容，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該論壇主席，表示，將繼續努力，以推廣論壇，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

寫特事時 動運蚊滅

出播二期星下

【本報訊】滅蚊運動，將於下週播出。該運動之內容，係由該區之紳商，蒞臨。該運動之內容，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該運動主席，表示，將繼續努力，以推廣運動，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

龍翔劇團冒暑娛樂 廿六晚在赤柱演出

十三日演出英童校時大受歡迎

【本報訊】龍翔劇團，將於廿六晚，在赤柱演出。該劇團之演出，係由該區之紳商，蒞臨。該劇團之演出，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該劇團主席，表示，將繼續努力，以推廣劇團，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

港台分日錄音播 藝術節歌樂節目

藝術節歌樂節目

【本報訊】港台分日錄音播，將於今日、今夜、及廿四晚，舉行播。該播之播，係由港台樂隊，應邀播。該播之播，旨在提高港台之知名度，並使港台之播，在夏季能有健康之消遣。該播主席，表示，將繼續努力，以推廣播，並使港台之播，在夏季能有健康之消遣。

有關危樓小型商店廠號等 預支補償費問題專題探討

有關危樓小型商店廠號等

【本報訊】有關危樓小型商店廠號等，預支補償費問題，將於今日、今夜、及廿四晚，舉行專題探討。該探討之探討，係由該區之紳商，蒞臨。該探討之探討，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該探討主席，表示，將繼續努力，以推廣探討，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

龍翔劇團冒暑娛樂 廿六晚在赤柱演出

十三日演出英童校時大受歡迎

【本報訊】龍翔劇團，將於廿六晚，在赤柱演出。該劇團之演出，係由該區之紳商，蒞臨。該劇團之演出，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該劇團主席，表示，將繼續努力，以推廣劇團，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

「人生陌上灘海」播 二週下「奉情亦緣無」

「人生陌上灘海」播

【本報訊】「人生陌上灘海」播，將於下週播出。該播之播，係由該區之紳商，蒞臨。該播之播，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該播主席，表示，將繼續努力，以推廣播，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

龍翔劇團冒暑娛樂 廿六晚在赤柱演出

十三日演出英童校時大受歡迎

【本報訊】龍翔劇團，將於廿六晚，在赤柱演出。該劇團之演出，係由該區之紳商，蒞臨。該劇團之演出，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該劇團主席，表示，將繼續努力，以推廣劇團，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

龍翔劇團冒暑娛樂 廿六晚在赤柱演出

十三日演出英童校時大受歡迎

【本報訊】龍翔劇團，將於廿六晚，在赤柱演出。該劇團之演出，係由該區之紳商，蒞臨。該劇團之演出，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該劇團主席，表示，將繼續努力，以推廣劇團，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

「史外林醫」播將週下 「記心療」播將週下

「史外林醫」播將週下

【本報訊】「史外林醫」播，將於下週播出。該播之播，係由該區之紳商，蒞臨。該播之播，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該播主席，表示，將繼續努力，以推廣播，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

龍翔劇團冒暑娛樂 廿六晚在赤柱演出

十三日演出英童校時大受歡迎

【本報訊】龍翔劇團，將於廿六晚，在赤柱演出。該劇團之演出，係由該區之紳商，蒞臨。該劇團之演出，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該劇團主席，表示，將繼續努力，以推廣劇團，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

龍翔劇團冒暑娛樂 廿六晚在赤柱演出

十三日演出英童校時大受歡迎

【本報訊】龍翔劇團，將於廿六晚，在赤柱演出。該劇團之演出，係由該區之紳商，蒞臨。該劇團之演出，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該劇團主席，表示，將繼續努力，以推廣劇團，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

「我們的工業介紹」 「手工藝品香扇」

「我們的工業介紹」

【本報訊】「我們的工業介紹」，將於今日、今夜、及廿四晚，舉行介紹。該介紹之介紹，係由該區之紳商，蒞臨。該介紹之介紹，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該介紹主席，表示，將繼續努力，以推廣介紹，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

龍翔劇團冒暑娛樂 廿六晚在赤柱演出

十三日演出英童校時大受歡迎

【本報訊】龍翔劇團，將於廿六晚，在赤柱演出。該劇團之演出，係由該區之紳商，蒞臨。該劇團之演出，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該劇團主席，表示，將繼續努力，以推廣劇團，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

龍翔劇團冒暑娛樂 廿六晚在赤柱演出

十三日演出英童校時大受歡迎

【本報訊】龍翔劇團，將於廿六晚，在赤柱演出。該劇團之演出，係由該區之紳商，蒞臨。該劇團之演出，旨在提高該區之紳商之體魄，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。該劇團主席，表示，將繼續努力，以推廣劇團，並使該區之紳商，在夏季能有健康之消遣。

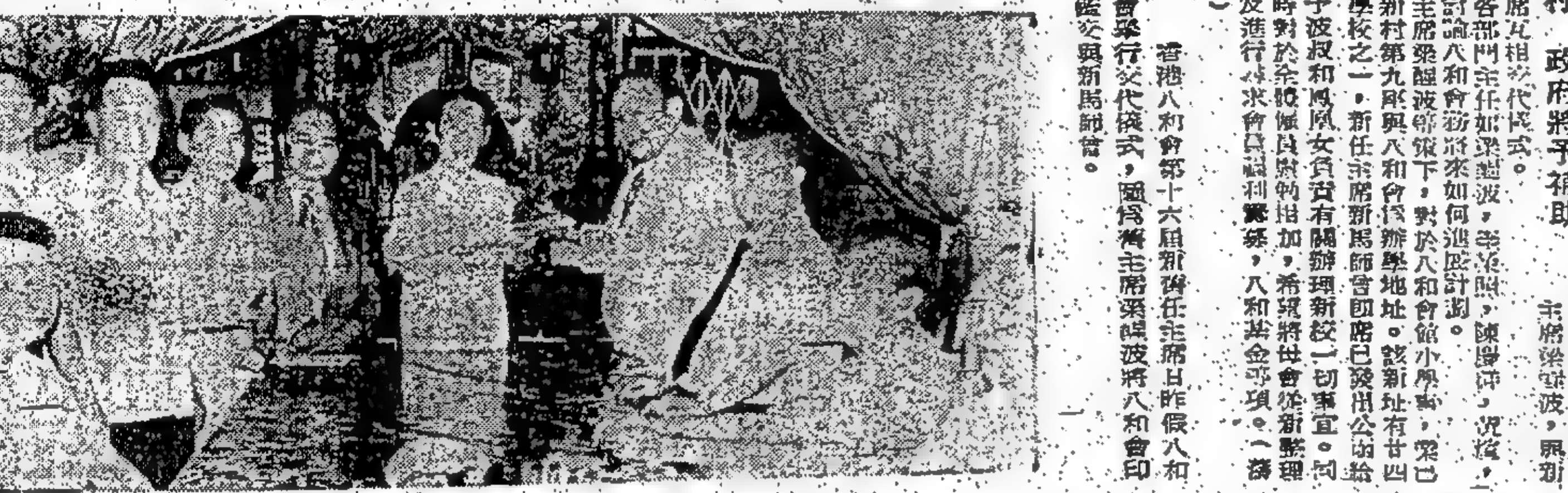


邵氏父子主演之「白屋之戀」劇照

邵氏父子主演之「白屋之戀」劇照。此片為邵氏兄弟公司出品，由邵氏父子主演。影片內容描述一段感人至深的愛情故事，深受觀眾喜愛。

片影白好看子父氏邵 期佳月八排「戀之屋白」

邵氏兄弟公司出品之「白屋之戀」，將於本月八日（星期日）在各大戲院公映。此片由邵氏父子主演，情節動人，演技精湛，不容錯過。



「白屋之戀」劇照

「白屋之戀」之精彩情節。影片描述了一對年輕男女在社會現實壓力下的愛情糾葛，感人至深，引發觀眾對社會現實的思考。

肉彈加暴力寫實派電影 「拳頭枕頭」今映午夜場

「拳頭枕頭」是一部寫實派電影，描寫社會底層人民的生活。影片內容充滿暴力與肉慾，適合在午夜場放映，以滿足觀眾的口味。

八和理事就職 展開建校工作

八和理事會日前舉行就職典禮，並展開建校工作。理事會成員表示，將致力於改善學校設施，提高教學質量。

陳寶珠返美之前 佐黃炎九龍演出

著名影星陳寶珠在返美之前，將於九龍舉行演出。此次演出將有多部精彩劇目，不容錯過。

東南亞各派拳道大師 協助王羽拍獨臂拳王

東南亞各派拳道大師將協助王羽拍攝「獨臂拳王」。此片將展現精彩的武打動作，吸引廣大觀眾。



王羽在「獨臂拳王」劇照

肉彈加暴力寫實派電影 「拳頭枕頭」今映午夜場

「拳頭枕頭」是一部寫實派電影，描寫社會底層人民的生活。影片內容充滿暴力與肉慾，適合在午夜場放映，以滿足觀眾的口味。



「拳頭枕頭」劇照

「拳頭枕頭」之精彩情節。影片描述了一對男女在社會現實壓力下的愛情糾葛，感人至深，引發觀眾對社會現實的思考。

全港棋賽戰情緊湊 明後兩場晉入複賽

全港棋賽戰情緊湊，明後兩場將有選手晉入複賽。觀眾可以期待精彩的對決。

成立有限公司 舉行聯歡晚會

某公司成立，並舉行聯歡晚會。晚會節目豐富多彩，氣氛熱烈。

風從那裏來 連環故事

「風從那裏來」連環故事。故事描述了一段驚天動地的冒險旅程，引人入勝。

新朝桃色男女 連環故事

「新朝桃色男女」連環故事。故事描述了一段充滿愛情的傳奇故事，感人至深。



「風從那裏來」劇照

全港棋賽戰情緊湊 明後兩場晉入複賽

全港棋賽戰情緊湊，明後兩場將有選手晉入複賽。觀眾可以期待精彩的對決。



「風從那裏來」劇照

「風從那裏來」之精彩情節。故事描述了一段驚天動地的冒險旅程，引人入勝。

成立有限公司 舉行聯歡晚會

某公司成立，並舉行聯歡晚會。晚會節目豐富多彩，氣氛熱烈。

風從那裏來 連環故事

「風從那裏來」連環故事。故事描述了一段驚天動地的冒險旅程，引人入勝。

新朝桃色男女 連環故事

「新朝桃色男女」連環故事。故事描述了一段充滿愛情的傳奇故事，感人至深。

域多利獅子會 宴賀四位獅兄嫂

域多利獅子會宴賀四位獅兄嫂。宴會場面熱鬧，賓客眾多。

藥材市特別冷落

暑季例淡今年交投情況一片呆靜是歷年最顯著

去月底人民幣送升折商多吸無異購貴貨影響

【本報訊】藥材市自開市以來，由於暑季例淡，今年交投情況一片呆靜，是歷年最顯著。據悉，去月底人民幣送升折商多吸無異購貴貨影響，致使藥材市交易額大減。目前，藥材市交易額僅及往年同期之半。由於交易額減少，藥材市價格亦隨之波動。目前，藥材市價格呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，藥材市交易額仍將維持在較低水平。

糖市呈疲淡 買家緊縮

國際糖價繼續下降 買家高拆貨入受損失

【本報訊】國際糖價繼續下降，買家高拆貨入受損失。據悉，由於國際糖價持續走低，買家紛紛高拆貨入，致使糖市交易額大減。目前，糖市交易額僅及往年同期之半。由於交易額減少，糖市價格亦隨之波動。目前，糖市價格呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，糖市交易額仍將維持在較低水平。

天氣酷熱消費減少

麵粉市勢一片滯銷

【本報訊】天氣酷熱，消費減少，麵粉市勢一片滯銷。據悉，由於天氣酷熱，市民消費意願大減，致使麵粉市交易額大減。目前，麵粉市交易額僅及往年同期之半。由於交易額減少，麵粉市價格亦隨之波動。目前，麵粉市價格呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，麵粉市交易額仍將維持在較低水平。

來存銀元升價

元價百元花銀中

【本報訊】來存銀元升價，元價百元花銀中。據悉，由於來存銀元升價，致使銀元市交易額大減。目前，銀元市交易額僅及往年同期之半。由於交易額減少，銀元市價格亦隨之波動。目前，銀元市價格呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，銀元市交易額仍將維持在較低水平。

國際金價

菲海關修正通關辦法

【本報訊】國際金價，菲海關修正通關辦法。據悉，由於國際金價波動，菲海關修正了通關辦法。目前，國際金價呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，國際金價仍將維持在較低水平。

進口貨稅後即可提領

准納稅後即可提領

【本報訊】進口貨稅後即可提領，准納稅後即可提領。據悉，由於進口貨稅後即可提領，致使進口貨市交易額大減。目前，進口貨市交易額僅及往年同期之半。由於交易額減少，進口貨市價格亦隨之波動。目前，進口貨市價格呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，進口貨市交易額仍將維持在較低水平。

外匯匯價有調整

加瑞德匯價告改低

【本報訊】外匯匯價有調整，加瑞德匯價告改低。據悉，由於外匯匯價波動，加瑞德匯價告改低。目前，外匯匯價呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，外匯匯價仍將維持在較低水平。

對本港經濟有利

十月份英工展會

【本報訊】對本港經濟有利，十月份英工展會。據悉，由於十月份英工展會，致使本港經濟受益。目前，本港經濟呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，本港經濟仍將維持在較低水平。

貿易與外遊需求

美元匯市價續堅

【本報訊】貿易與外遊需求，美元匯市價續堅。據悉，由於貿易與外遊需求增加，致使美元匯市價續堅。目前，美元匯市價呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，美元匯市價仍將維持在較低水平。

週末供求情況拉緊

貿易與外遊需求

【本報訊】週末供求情況拉緊，貿易與外遊需求。據悉，由於週末供求情況拉緊，致使貿易與外遊需求增加。目前，貿易與外遊需求呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，貿易與外遊需求仍將維持在較低水平。

農產統計顯示

美小麥出口量減

【本報訊】農產統計顯示，美小麥出口量減。據悉，由於農產統計顯示，美小麥出口量減。目前，美小麥出口量呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，美小麥出口量仍將維持在較低水平。

去月美五大公司

百貨零售值增

【本報訊】去月美五大公司，百貨零售值增。據悉，由於去月美五大公司，百貨零售值增。目前，百貨零售值呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，百貨零售值仍將維持在較低水平。

外匯匯價有調整

加瑞德匯價告改低

【本報訊】外匯匯價有調整，加瑞德匯價告改低。據悉，由於外匯匯價波動，加瑞德匯價告改低。目前，外匯匯價呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，外匯匯價仍將維持在較低水平。

日紡織品出口減

去月值一億美元

【本報訊】日紡織品出口減，去月值一億美元。據悉，由於日紡織品出口減，致使去月值一億美元。目前，日紡織品出口量呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，日紡織品出口量仍將維持在較低水平。

北東歐有吸

膠市實銷勢稍活

【本報訊】北東歐有吸，膠市實銷勢稍活。據悉，由於北東歐有吸，致使膠市實銷勢稍活。目前，膠市實銷勢呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，膠市實銷勢仍將維持在較低水平。

銀行家分析存款近月不減反晉

係因股票房屋高估治安不良

【本報訊】銀行家分析存款近月不減反晉，係因股票房屋高估治安不良。據悉，由於銀行家分析存款近月不減反晉，致使係因股票房屋高估治安不良。目前，銀行家分析存款近月不減反晉呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，銀行家分析存款近月不減反晉仍將維持在較低水平。

一般市民儲蓄能力反告續減

海外資金注港減少，工商放緩使資本開支隨縮，巨量開支將漸向外

【本報訊】一般市民儲蓄能力反告續減，海外資金注港減少，工商放緩使資本開支隨縮，巨量開支將漸向外。據悉，由於一般市民儲蓄能力反告續減，致使海外資金注港減少，工商放緩使資本開支隨縮，巨量開支將漸向外。目前，一般市民儲蓄能力反告續減呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，一般市民儲蓄能力反告續減仍將維持在較低水平。

西歐兩經濟集團

將成龐大貿易區

【本報訊】西歐兩經濟集團，將成龐大貿易區。據悉，由於西歐兩經濟集團，將成龐大貿易區。目前，西歐兩經濟集團呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，西歐兩經濟集團仍將維持在較低水平。

外銷轉盛多頭有吸

港金冉冉回升

【本報訊】外銷轉盛多頭有吸，港金冉冉回升。據悉，由於外銷轉盛多頭有吸，致使港金冉冉回升。目前，外銷轉盛多頭有吸呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，外銷轉盛多頭有吸仍將維持在較低水平。

出口增四成

目前輸美貨物量最大

【本報訊】出口增四成，目前輸美貨物量最大。據悉，由於出口增四成，致使目前輸美貨物量最大。目前，出口增四成呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，出口增四成仍將維持在較低水平。

香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩 1,200.00
銀價	每兩 1,000.00
銅價	每兩 800.00
鐵價	每兩 600.00
錫價	每兩 400.00
鉛價	每兩 300.00
鋅價	每兩 200.00
鎳價	每兩 100.00
鈷價	每兩 50.00
鎘價	每兩 40.00
鉍價	每兩 30.00
碲價	每兩 20.00
碘價	每兩 10.00
鉍價	每兩 5.00
銻價	每兩 4.00
鉍價	每兩 3.00
銻價	每兩 2.00
鉍價	每兩 1.00
銻價	每兩 0.50

美國過半數家庭

年收入逾一萬元

【本報訊】美國過半數家庭，年收入逾一萬元。據悉，由於美國過半數家庭，年收入逾一萬元。目前，美國過半數家庭呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，美國過半數家庭仍將維持在較低水平。

日匯報

日匯報

【本報訊】日匯報，日匯報。據悉，由於日匯報，日匯報。目前，日匯報呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，日匯報仍將維持在較低水平。

茶市行情

茶市行情

【本報訊】茶市行情，茶市行情。據悉，由於茶市行情，茶市行情。目前，茶市行情呈現疲軟之勢，買家多持觀望態度，成交量亦隨之減少。預計未來一段時間內，茶市行情仍將維持在較低水平。

天風盪塵境
花雨落經筵

超渡雨災

法會啓壇

民政司主禮，胡百全讀祭文，趙孝倫，
軒，張玉麟，吳多泰，黃允猷，岑才生，陳錦松
，呂浩吾，蔣萍，楊日霖，侯寅垣上香，陸鼎堂
，胡百全，李福述，李春融，歐必達，蘇耀祖獻
花，分設佛教道教潮僑四大壇，高僧道長四番連
宵誦經拜懺。

兩災超麻法會中，立法局首席非
官守議員胡百全博士恭讀祭文。（本
報記者攝）

[illegible]

兩院廳超法官署禮民政司陸鼎堂獻



花(本報錄)

由他們自由發展。樹一苗樹，無入成林，墮入無邊深淵而不自覺，其禍實深不淺。應以在悠長的假日中，如何呵護青少年，參加各類對身心有益之活動，已成近年來所關切的問題。而引導青少年納於正軌，保持身心健全，學士應有之責任。

本年度區內各社團熱心人士，在共同合作下，積極舉辦組成門球活動節大會。所進供青少年之各項活動，大致分三類：一、集樂於娛樂，寓行區青少年，由政署主任區署，社會大會主席錄，一本得



江蘇興 德茂實(廿二樓) 日十) 陸季王泰;永樂莊(一號) 第二號北郭街) 來和永泰源(十四) 陸慶泰;德昌中(一四) 號六德彰形像;華豐源二樓廣裕於;阜路半街海都德(一隔三十一號梁福);聚隆街安大(八、十五) 號八樓(A) 吳美廷;石排渠(七十二) 號地發榮商舖(元朗廿八號甘樹竹) 聚隆興;五環美髮;金漆馬路相;東鎮村通(一十三十六) 號A隔根三樓李河;大徐西(一十五) 號廣裕記;上海街(四三七) 號等。

籌備會董事 黃典傳 黃仔區民 翁萬福 翁萬志 監製陳玉 中島紀

香港大學
巴城
班級：一至十
報名：即日起
考試：在校內
校址：九龍大
附註：本校聘
優厚。

裘錦
招中一
考試：七月
報名：每日
校址：荃灣
電話：NTT

香港
九龍
招

校址：尖沙
電話：

利瑪竇書
考一九七二年度新生

邱秋英文書
新生 中二—中四

廿九日(星期六)上午九時半
上午九時至下午五時

馬青山道遠東銀行大廈二一四樓

式一四六四式

英文中學切

中文大學文理學士聯合主辦

男女生

上午九時至下午六時星期日照常辦公。持有升中考試，免考筆試。

補道九十二號 電話：K802344

請文科女教師數名，須有大學程度。或有意請函本校秘書處

昨金馬橋里四號至六號
K六六一八零四

監督：王

<p>幸利</p>	<p>招生</p> <p>(公)</p> <p>同等學歷，待遇</p>	<p>昌院</p> <p>揀班生</p> <p>樓</p>
-----------	-------------------------------------	-------------------------------

[illegible]

招生

長 馮家壽

分文理兩組：(一) 全科(會考) 生(一)：(二)：部保務全

歷史、地理、歷史、
座一
學、物理。
本、歷史、會話、和

反黨部

蕭家禧
龍殿唐
黃文敬

[illegible][illegible]

就讀大學預科
今春里
 與學生往外國
 加有關
 (特訊) 本海學上
 晚預大學預科之入數，
 根據教育廳最新統計
 數字，與一九九七年計
 之預計數字比較，顯示
 人數略有減少。
 上一年九月時全港
 共有六千四百名學生入
 讀。

[illegible]

五二七，補助三
五二八，學徒
四四〇，四五九，私
立一七六，一九八
年）
(C) 夜校英文
學校(私立二〇九
五，中文學校(私立
一二零六)
一九七一年九月時
之統計數字，在私立夜
校就讀之大學預科生共
有二百五十四人。
根據上列統計數字，
顯示日校大學預科學生
人數漸趨減少。其原因
與本港兩所大學學位未
足供應，致使很多學生
往外國攻讀預科，以利
將來升讀大學有關大體
(續)

問及費用：(一)可
向各中文學校籌備而徵投

香港聖光

中華基督教
聖光

自新建校園舍圖

擴充

本校於民國八年奉准
開辦，現因學生日增，
校舍狹窄，經已遷至
新址，定於二十九年
秋季開課。

校址：香港銅鑼灣東院道（法國
電話：H 七六六八五七

學

齊全。

組

八時半至下午

星期二)上午

(醫院對面)

日校

夜校

三三三號廣元新校址

及下午

及下午

[illegible]

本。而月油或發生驚庭鳴驚國幼教

A black and white photograph showing a group of people, including men in suits and hats, standing together. Some individuals are wearing medals or ribbons on their lapels.

萃華

OBERLIN
COLLEGE

預科、英文中學、
中文中學、中
小學、小一至
初名、凡欲投考上列
九龍第一校、
九龍第二校、
香港第一校、
香港第二校、

班級編制

招生班級

招生日期

入學試日

校址

附註

一、註冊費：小六級分佈為高初級。
 二、入學考試：可到下列校務處領取申請表格。
 三、校址：
 1. 深水埗：海濱街35-149號（電話：21-19345）
 2. 尖沙咀：山頂道55-18號（電話：21-70310）
 3. 葵青區：葵青街88號（葵青區學校統籌處）
 4. 九龍新第三街105號（電話：H-48223）
 5. 西貢區：第九區15號（電話：H-45011）

華英文書

FORM3至FORM5（會考班）以上
 FORM3至FORM4（FORM4）以上分
 期，由即日起開始，每日上午九時至下午
 （星期日及例假照常辦公）
 期：七月廿三日（星期日）上午九時
 旺角運動場道十五號（近巴士公司隔
 太子道東口警署）（電話K8-17123）
 達道學生可由校車接送家境清貧者可

大學預科
附告：F6預
②①

校道會主 席黃宜平、副主席丁耀熙、校董劉振、校長鍾耀



本校
目標
重務
謹學
品德

督考班各級學生
日起上午九時至中午、下午二時至七時。
廿晚七號新校舍尚在裝修(九月正式營
報及考試對我在跑馬地成和道八十
號校本部辦理。

中文(大班級)文、理組新生。
設數學金○○名、授予品學兼優學生。
成績優良生得申請由本校保送入美國路易
安納州立東北大學及杜倫大學等校。

純教育宗
中英文並
兼管教職
畢業與
衡發展

陽烈博士
期榮博士

萃華英文書院

OBERLIN COLLEGE

附註： 遠道學生可由校車接送家境清貧者可申請本校助學金

組別：英文中學、中文小學、中文中學、一至六年級、小學、小一至小六雙料班、預備班。

報名：凡欲投考上列班級者，可到下列各校務處領取申請表格。

九龍第一校：深水埗海邊街五十一號（電話：二一九四三）

九龍第二校：尖沙咀山林道五十八號（電話：二一七〇三）

九龍第三校：彌敦道與美雲街交界（即美國球場側對面）

香港第一校：西貢第三街103號樓上（電話：H-48223）

香港第二校：彌敦道第九百零五號（電話：H-75011）

招中一新生 中二——中四揮班生
 考試：七月廿九日（星期六）上午九時半
 報名：每日上午九時至下午五時
 校址：荃灣青山道遠東銀行大廈二——四樓
 電話：N 丁式一四六四式

香港大學・中文大學文理學士聯合主辦

巴域英文中學招生

班級：一至六男女生
報名：即日開始（上午九時至下午六時星期日照常辦公）
考試：在校內公佈。（持有升中考筆試，免考筆試）
校址：九龍彌敦道九十二號 電話：X802344
附註：本校聘請文科教師數名，須有大學程度，或同等學歷，待遇優厚。有意請函本校秘書處

裘錦秋英文書院

人較略爲多。
上二九月時至全
共有大學預招生萬七、數字列下（指校內者）

英一千三百九十九人。
將明年九月時之統計
日校（官立）中文學校
一六〇八人。）
夜校（私立）中文學校
二五二三
（第一）
往外國攻讀科以和
將來升遷。亦有極大儲

龍九
易通英專
日夜校招生

投考本學堂生注意：（一）本校全年時間開二年之英文課程，每星期開與費銀十元。（二）可以在此班上獲得最優等之學位。（三）出洋謀生或留學可獲優待。（四）凡在本中文學校畢業而欲投考英美學校及升中學校者格當可領相當乎該校之學。

班級：一至引會老班

報名：即日起開始到隨考額滿即止

校址：尖沙咀金馬倫里四號至六號

電話：K六六一八零四

監督：王幸利

華僑教育

就讀大學預科人數

今春畧減少

與學生往外國攻讀預科人數增

加有關

(特約) 本港學生一千四百三十九人，但在就讀大學預科人數，本年三月份之統計，則較前減半，僅有六百零九人，共省銀五萬零九百九十四元。

去年九月份之統計數字

(甲) 英語學校
日校：壹萬一千八百八十四人，夜校：一〇八三(一三〇)，私立：七六(七七)。

(乙) 英文學校
日校：壹萬一千式八人，夜校：一千八百六十二(二〇六)，補助：二〇六(二九六四)。

(丙) 夜校、英文學校(私立)：二〇九九(二五九)，補助：二五七(三三三)。

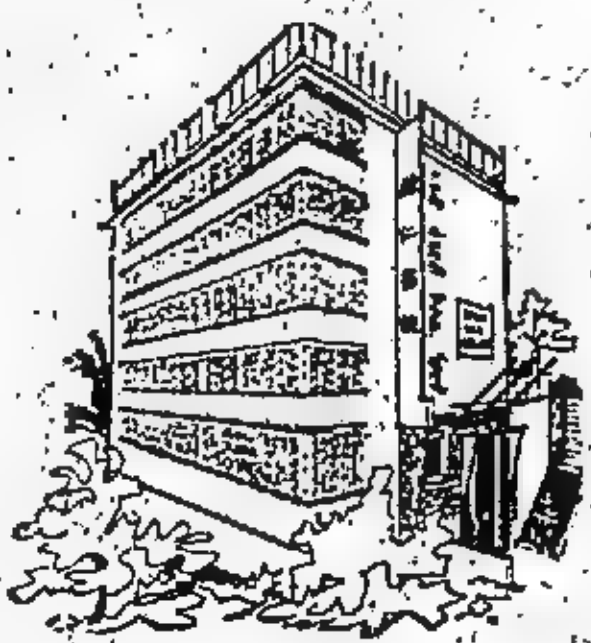
(丁) 夜校、英文學校(私立)：二〇九九(二五九)，補助：二五七(三三三)。

一九七一年九月份之統計數字，在私立夜校就讀之學預科生共有二百五十四人。

據下列統計數字顯示，本港預科學生人數驟減，其原因

大學預科：
F6（中文大學班）文、理組新生。
附告：①設獎學金一〇〇名，授予品學兼優學生。
②成績優異生得申請由本校保送入美國路易
二安納州立東北大學及杜倫大學等校。

本校神教育宗
旨採中英文並
重務求教嚴
謹學生畢業與
品德平衡發展



英文中學：
F15 會考班各級學生
報名：即日起上午九時至中午、下午二時至七時。
校址：灣仔峽道七號（校舍尚在裝修）（九月正式啓
用），報名及考試暫設在跑馬地成和道八十
一號校本部辦理。

校董會主席黃宜平、議員監督胡鴻烈、博士
副主席丁應照、OBE 校長鍾期榮、博士

學日期：每日下午二時至九時，星期日亦照常辦理報名手續。
 學試日期：一九七二年七月廿三日星期日下午七時半。
 報名地點：遷扶林漢六士統籌辦事處。
 地址：遷扶林漢六十九號聖保羅醫院。
 並：遷扶林漢六十九號聖保羅醫院。
 (3, 4, 7, 23 巴士區總校門)

校監 夏永泰
 陳錫乾
 校長 蕭家福
 龍殿唐
 主任 黃文敬

香港
 樹仁書院
 招生

考試日期：七月九日及十日上午九時至下午五時
 報名地點：(一) 聖約翰醫院內(二) 聖約翰醫院內(三) 聖約翰醫院內
 年 費：每月四元二角
 校監：胡永輝 校長：馮家駒
 聖保羅書院 夜中學 招生
 收班級：(一) 夜中學 一至五年級男女生 (二) 夜中學 一至五年級男女生
 (三) 英專夜校 一至五年級男女生 (四) 夜中學 一至五年級男女生
 全部保費全免 (一九七三年英文中學全科會考)
 加一九七三年英文中學會考)
 課程：(一) 夜中學 英國語文、中國語文及文學、中國歷史、地理、體育、
 經濟及公民、數學、科學、生物、化學、物理。
 (二) 英專夜校 英國語文、中國語文及文學、中國歷史、地理、體育、
 經濟及公民、數學、科學、生物、化學、物理。
 (三) 理科使用聖保羅書院實驗室三座。

[illegible]

中華基督教會

聖光堂英文中學

特點

- (一) 政府註冊不牟利學校。
- (二) 校舍新型，環境幽靜，設備獎金。
- (三) F.3, F.4, F.5, 各班分文、理組。

招F.3-F.5 (會考班) 男女生

報名——即日開始每日上午八時半至下午六時。

考試日期——七月廿五日 (星期二) 上午十時。

成盆祇六千六百頭

[illegible][illegible][illegible]

	仁壽	一三〇・六〇	二五八・四〇	九、八〇
	陶化大同	一一五・六一	一五六・七〇	二三・四五
	大新	四一・〇〇	一九六・〇〇	三一・三五
	坂後打樺	二七・五〇	四九九・〇〇	六、三三
	於小綴	三八・〇〇	三〇八・〇〇	一、三三
	合計	二〇、五四	四、八九	
		共値三二、〇九〇、〇〇元		

工人世界

石離青年中心暑期活動

工人子弟參加

若干節目報名接近滿額

本報石離青年中心，為服務工人子弟，特設暑期活動，歡迎工人子弟踴躍參加。中心現已收到不少報名，部分熱門節目已接近滿額。中心負責人表示，中心將盡力安排，使參加者能充分享受暑期活動之樂趣。

電影會部免費

石離青年中心電影會部，為推廣電影藝術，特設免費電影放映。中心現已收到不少報名，部分熱門節目已接近滿額。中心負責人表示，中心將盡力安排，使參加者能充分享受暑期活動之樂趣。

走否是巴小

小巴走否是巴小，這是一個值得探討的問題。在現代都市生活中，小巴作為一種便捷的交通工具，其存在與否對市民的生活有著深遠的影響。本文將從多個角度分析小巴的利弊，並探討其在未來交通發展中的定位。

問題道隧底海

海底隧道問題，是當前城市交通建設中的一個重要課題。隨著城市人口的增加和交通的日益繁忙，傳統的陸地交通已難以滿足需求。海底隧道的建設，雖然面臨諸多技術和經濟上的挑戰，但其對於緩解交通壓力、促進城市發展的作用是不可忽視的。



中華汽車公司職工會

提加薪要求

中華汽車公司職工會，近日向公司提出加薪要求。職工代表表示，由於物價飛漲，員工的生活成本大幅上升，要求公司相應調整工資，以保障員工的基本生活。公司方面則表示，將根據公司的經營狀況和市場行情，酌情考慮員工的要求。

（本報記者採訪）中華汽車公司職工會，近日向公司提出加薪要求。職工代表表示，由於物價飛漲，員工的生活成本大幅上升，要求公司相應調整工資，以保障員工的基本生活。公司方面則表示，將根據公司的經營狀況和市場行情，酌情考慮員工的要求。



（本報記者採訪）中華汽車公司職工會，近日向公司提出加薪要求。職工代表表示，由於物價飛漲，員工的生活成本大幅上升，要求公司相應調整工資，以保障員工的基本生活。公司方面則表示，將根據公司的經營狀況和市場行情，酌情考慮員工的要求。

維道影業公司誠徵新片女主角。本公司現正籌備新片，誠徵女主角一名。要求：年齡18-25歲，身高160cm以上，氣質優雅，演技自然。有意者請攜帶近期二寸彩色照片三張，親臨本公司面試。地址：維道影業公司，電話：XXXXXXX。

金銀元國仙英英樂新

華都賣座升

級指向百

金銀元國仙英英樂新
華都賣座升
級指向百

（此處為電影廣告內容，包含多部影片名稱及演員信息）

陳惠敏

（此處為陳惠敏的電影廣告，包含其主演作品及宣傳語）

馬場心碎3

（此處為電影廣告，包含主演陳惠敏、李修賢等人的信息）

李行獻給你

（此處為李行導演的電影廣告，包含多部作品及宣傳語）



花邊雜文

立子

日本排球訪大陸談起

日本排球訪大陸談起

日本排球訪大陸談起

日本排球訪大陸談起

日本排球訪大陸談起

日本排球訪大陸談起

新的時代

何行

新的時代

新的時代

新的時代

新的時代

新的時代

新的時代



白虎山莊

子建：國信華

白虎山莊

白虎山莊

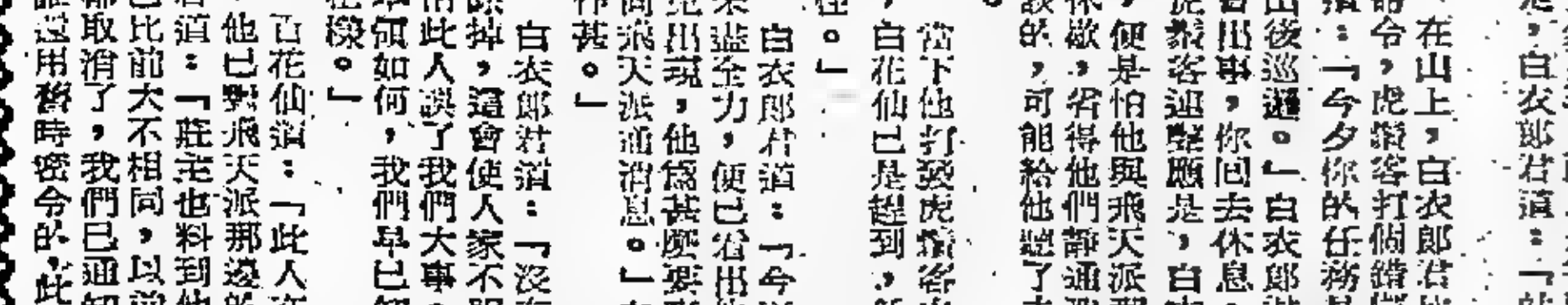
白虎山莊

白虎山莊

白虎山莊

白虎山莊

白虎山莊



白虎山莊

子建：國信華

白虎山莊

白虎山莊

白虎山莊

白虎山莊

白虎山莊

白虎山莊

白虎山莊

香港竹枝詞

海濱即景

香港竹枝詞

香港竹枝詞

香港竹枝詞

香港竹枝詞

香港竹枝詞

戲棚鬼

同相不大

戲棚鬼

戲棚鬼

戲棚鬼

戲棚鬼

戲棚鬼

戲棚鬼

西洋怪異錄

名雅

西洋怪異錄

西洋怪異錄

西洋怪異錄

西洋怪異錄

西洋怪異錄

西洋怪異錄

迷戀的偶像

迷戀的偶像

迷戀的偶像

迷戀的偶像

迷戀的偶像

迷戀的偶像

帶拐

帶拐

帶拐

帶拐

帶拐

帶拐

隔洋之戀

隔洋之戀

隔洋之戀

隔洋之戀

隔洋之戀

隔洋之戀

人證方警

人證方警

人證方警

人證方警

珍珠甲馬

珍珠甲馬

珍珠甲馬

珍珠甲馬

珍珠甲馬

如此紀錄

如此紀錄

如此紀錄

如此紀錄

如此紀錄

村中人語

村中人語

村中人語

劍

劍

劍

劍

女飛衛

女飛衛

女飛衛

女飛衛

<p>江珠·慶普</p> <p>映獻場五綫全·滿狂</p> <p>朱裡那從風</p>		<p>樂百·門樂百</p> <p>場五天今！滿狂</p> <p>果洋的果</p>		<p>都京·華新</p> <p>請統府闔場五拜禮</p> <p>車飛狂海</p>		<p>平太</p> <p>天今映祇</p> <p>街花 王人殺</p> <p>爭戰大驚</p>		<p>港九影院</p> <p>聯合廣告</p>	
<p>灣柴·月明·塘觀·石寶</p> <p>H. 560211 K. 429997 K. 657115</p>		<p>台舞新·城東·利多域</p> <p>映獻場五綫全·滿狂</p> <p>Where Eagles Dare</p>		<p>統總·頤盛華</p> <p>從未無映 速看多期</p> <p>大戰</p>		<p>珠明·連海</p> <p>天五廿第</p> <p>The Hot Rock</p>		<p>都皇·華文·后皇</p> <p>早請場五滿爆綫全</p> <p>PRIME CUT</p>	
<p>聲凱·方東</p> <p>天四廿第</p> <p>Diamonds Are Forever</p>		<p>國國民</p> <p>映獻場五綫全·滿狂</p> <p>血愛</p>		<p>亞黃倫·荷娛翊</p> <p>洲金敦活李樂翠</p> <p>血愛</p>		<p>際國·宮樂</p> <p>場五映今</p> <p>Eclipse</p>		<p>地蘇油</p> <p>K 849612</p> <p>血愛</p>	
<p>冠金·華大·約紐</p> <p>定請五今映週二第</p> <p>HOMO EROTICUS</p>		<p>聲新·華京</p> <p>長雷傳卡七片除奇通彩</p> <p>TREASURE ISLAND</p>		<p>聲寶陵金·邗聯</p> <p>五金映天今</p> <p>血愛</p>		<p>門金·樂快·華豪</p> <p>訂請座早場五天今！滿狂</p> <p>血愛</p>		<p>聲廣·聲樂</p> <p>門的最氣天11第滿狂</p> <p>血愛</p>	

分類廣告

惠顧諸君
總社或各
利便刊戶
付費(一)請
各欄分報

鐵 廉
光身元鐵廉售每担
柴灣角街6-28號
成企業有限公司

中區洋樓

金巴利道58-60
 前597呎 廉讓\$300
 舖240呎 廉讓\$15
 寸款電H621936 H

樓810 呎 滿地 22
11229626 半洽

正記公司
有入伙紙
松
巨型港
位賽嘗太

高尚住宅廉價出
516呎三房兩廳
手舖被室有藍木
國雅苑K370834

座新業樓招租
2022拾
均可電
114608
申二七二號近

北角英
 漢宮大
 至式千
 尚住宅
 工
 H該大
 七三厦

住宅
小單位伍百
工商業或高
管理處洽
水電煤氣
洋樓
每日十至

吉舖
尖沙咀文咸街
四百八十八號
一千八百
積一萬八千
在列登室或銀行
八上午四時

五公汽年兩面金售
六司車捌個銀巴售
八請陳合面一利

百副
.....
幾床現售

當狗有善
出仔出知
讓查世人
電製紙意
耳無另白

九日七二
治癩大

廣分

長 日 秋

100

中區市民服務會 優秀青年萬里遊 自光復後下月啟程赴星

【本報訊】中區市民服務會，為推廣海外文化交流，特選拔優秀青年，參加「萬里遊」活動。該會日前舉行抽籤儀式，選出參加者名單如下：陳國強、李國強、張國強、王國強、劉國強、趙國強、黃國強、周國強、吳國強、孫國強、馬國強、朱國強、林國強、鄭國強、陳國強、李國強、張國強、王國強、劉國強、趙國強、黃國強、周國強、吳國強、孫國強、馬國強、朱國強、林國強、鄭國強。

泰潮劇藝員蒞港 中源和劇團將演出

【本報訊】泰潮劇藝員蒞港，中源和劇團將演出。該團由泰國、潮州等地著名劇藝員組成，將為港人帶來精彩的粵劇表演。演出地點為中區市民服務會，時間為下月。

黃著勸教認爲 港地質是凝灰岩 造成半山塌樓主因

【本報訊】黃著勸教授認爲，港地質是凝灰岩，造成半山塌樓主因。黃教授指出，凝灰岩是一種不穩定的地質結構，容易發生崩塌。他呼籲市民在建造房屋時應考慮地質因素，以確保安全。

萬國實業銀行 世界業務大進

【本報訊】萬國實業銀行，世界業務大進。該行最近宣佈，將擴大其在亞洲的業務範圍，包括增加資本、加強與當地銀行的合作等。這將有助於該行更好地服務客戶，促進亞洲經濟的發展。

英美市務董事 新士達調新職

【本報訊】英美市務董事，新士達調新職。新士達將調任為英美市務局的副局長，負責協調各項市務工作。這項人事變動旨在加強市務局的領導力量，提高行政效率。

瑪利史丹頓中心 獲扶輪社贈小巴

【本報訊】瑪利史丹頓中心，獲扶輪社贈小巴。瑪利史丹頓中心是一個為殘疾人士提供服務的非牟利機構。該中心日前收到了一輛由扶輪社捐贈的小巴，這將有助於該中心更好地服務殘疾人士，提高他們的出行便利性。

善導之青年中心 辦傷殘人士遊藝會

【本報訊】善導之青年中心，辦傷殘人士遊藝會。該中心將於下月舉辦一場傷殘人士遊藝會，旨在通過遊藝活動，增進傷殘人士之間的交流與友誼，提高他們的社會參與度。活動將包括歌唱、舞蹈、手工藝等多種形式。

十輛臨時性車輛 分派往港九服務

【本報訊】十輛臨時性車輛，分派往港九服務。這批車輛是由政府撥款購買的，將分派給各區警方使用，以加強對港九地區的治安巡邏。這批車輛的投入使用，將有助於提高警方的巡邏效率，保障市民的安全。

天威中西酒行 代理名廠佳釀

【本報訊】天威中西酒行，代理名廠佳釀。該酒行經營多年，信譽昭著，代理了多款名廠佳釀，包括紅酒、白酒、啤酒等。酒行負責人表示，他們將繼續致力於為顧客提供優質的葡萄酒服務，滿足不同顧客的需求。

新利大廈舖位 即日九折開售

【本報訊】新利大廈舖位，即日九折開售。該大廈位於市中心，交通便利，環境優美。目前，大廈內有多個舖位正在招租，租金優惠，歡迎有意者洽談。

美國銀行利潤 上半年續增加

【本報訊】美國銀行利潤，上半年續增加。根據該行最近公佈的財務報告顯示，該行在上半年的利潤繼續增長，這主要得益於其在各項業務上的出色表現。報告還顯示，該行的資產負債表保持穩健，風險控制良好。

尼克松訪問中國 彩色珍貴巨片紀錄

【本報訊】尼克松訪問中國，彩色珍貴巨片紀錄。這部紀錄片記錄了尼克松總統於一九七二年訪問中國的歷史性時刻，是當時最受歡迎的電影之一。影片以生動的畫面和精彩的解說，向觀眾展示了中美兩國領導人的會晤過程及其對世界局勢的影響。

歡樂園廣州 今天一再看三看

【本報訊】歡樂園廣州，今天一再看三看。該樂園位於廣州郊區，環境優美，設施齊全。目前，樂園內有多個精彩節目正在上演，吸引了大量市民前往觀看。樂園負責人表示，他們將繼續努力，為遊客提供更好的娛樂體驗。

摘蘋果的時候 朝陽出品彩色輕鬆風趣故事片

【本報訊】摘蘋果的時候，朝陽出品彩色輕鬆風趣故事片。這部電影由著名導演朝陽執導，主演陣容強大，情節動人。影片通過講述一個關於蘋果的故事，展現了人與人之間的真情實感，是一部值得一看的佳作。

華僑日報 分類廣告

【本報訊】華僑日報，分類廣告。本報設有專門的分類廣告欄，內容豐富，包括房屋出租、招聘啟事、尋人啟事等。歡迎廣大市民利用本報的分類廣告欄，發布各類信息，滿足生活需求。

華僑日報

特刊

由南北韓試圖復合看

亞洲和平的曙光

(本報專刊新聞週刊)

亞洲和平的曙光，在經過了長期的黑暗與動盪之後，終於在近日間，透出了一絲微弱的光明。這股光輝，是來自於南北韓兩國在近期內所表現出的積極合作態度，以及國際社會對亞洲局勢的重新評估。

在過去幾年中，亞洲地區一直處於緊張的氣氛中。朝鮮半島的分裂，以及由此引發的多次衝突，使得整個地區的和平與穩定受到威脅。然而，隨著國際形勢的變化，以及各國在維護地區和平與穩定方面的共同努力，亞洲局勢正逐漸趨向於緩和。

特別是在朝鮮半島，南北兩方在近期內表現出了前所未有的合作精神。雙方在多個領域展開了廣泛的對話與交流，包括經濟、文化、體育等。這些舉措不僅有助於緩解兩國之間的緊張關係，也為整個亞洲地區的和平與穩定注入了新的動力。

此外，國際社會對亞洲局勢的重新評估，也為亞洲和平的曙光增添了信心。隨著冷戰結束，國際格局發生了深刻變化，各國在處理亞洲問題時，更加傾向於通過對話與協商來解決爭端。這種趨勢的出現，無疑為亞洲地區的和平與穩定提供了更有利的國際環境。

總之，亞洲和平的曙光已經在望。只要各國繼續保持對話與合作的態度，堅持通過和平方式解決爭端，亞洲地區的和平與穩定一定能夠得到實現。

蘇聯國內的敵人

文歌

蘇聯正進行一個主要是對付酒精的運動，這個運動正雷厲風行中。由於蘇聯當局對酒精的嚴厲控制，使得酒精在蘇聯國內的地位發生了根本性的變化。酒精曾經是蘇聯社會中不可或缺的一部分，但現在卻被視為一種威脅社會穩定的因素。

蘇聯政府認為，酒精的濫用不僅損害了國民的身心健康，也對國家的經濟建設和社會秩序造成了負面影響。因此，政府決定採取一系列措施，嚴厲打擊酒精的生產、銷售和消費。這些措施包括加強對酒精生產的監管，嚴厲打擊私釀和走私行為，以及對公眾進行廣泛的宣傳教育。

然而，在政府採取這些措施的同時，蘇聯國內也出現了一些反對的聲音。一些人認為，酒精是蘇聯文化的一部分，嚴厲控制酒精會損害蘇聯的文化傳統。此外，一些人還擔心，政府的這些措施會導致經濟活動的停滯，進而影響到國民的生活水平。

儘管面臨一些反對，但蘇聯政府表示，為了國家的長遠利益和社會的穩定，必須堅持對酒精的嚴厲控制。政府相信，通過不斷的努力，一定能夠克服困難，實現酒精消費的減少，為蘇聯的社會主義建設創造良好的環境。

人體——病菌寄生之家

康健與衛生

人體是一個非常複雜的系統，它由無數的細胞和組織組成。在人體內部，除了正常的細胞和組織外，還寄生著大量的病菌。這些病菌有些是無害的，有些則是有害的。了解人體內病菌的寄生情況，對於維護人體的健康和預防疾病具有重要的意義。

病菌的寄生通常分為兩種情況：一種是寄生在人體的體表，另一種是寄生在人體的內部。體表的病菌通常通過接觸或空氣傳播進入人體，而內部的病菌則可能通過食物、水或血液傳播。無論是哪種情況，病菌的寄生都會對人體的健康造成威脅。

為了防止病菌的寄生，我們需要採取一些預防措施。首先，要保持良好的個人衛生，包括勤洗手、勤洗澡、勤換衣服等。其次，要注意飲食衛生，不吃不潔的食物，不喝生水。此外，還要注意環境衛生，保持居住環境的清潔和通風。

除了預防措施外，我們還需要加強對病菌的認識。了解病菌的種類、生長習性和傳播途徑，有助於我們更好地預防疾病。同時，我們還需要加強對人體免疫系統的保護，提高人體的抵抗力，使病菌難以寄生。

總之，人體是一個病菌寄生的家，我們需要採取積極的措施，防止病菌的寄生，維護人體的健康。

南北韓協議和世界局勢

北韓與南韓開始採取步驟改善雙方關係（以及最後再統一）的協議宣佈後，世界大部份地區為之震驚。此前，南北兩方在多個領域展開了廣泛的對話與交流，包括經濟、文化、體育等。這些舉措不僅有助於緩解兩國之間的緊張關係，也為整個亞洲地區的和平與穩定注入了新的動力。

南北韓協議的達成，標誌著朝鮮半島局勢發生了重大變化。這不僅是朝鮮半島歷史上的一個重要轉折點，也是整個亞洲局勢的一個重要信號。它表明，通過對話與協商，解決爭端是可能的，也是可行的。

然而，南北韓協議的達成並不代表朝鮮半島的統一問題已經解決。雙方在政治、經濟、軍事等方面的分歧仍然存在。此外，國際社會對朝鮮半島局勢的關注也沒有減少。因此，南北兩方需要繼續保持對話與合作的態度，堅持通過和平方式解決爭端，為實現朝鮮半島的統一創造良好的條件。

總之，南北韓協議的達成為世界局勢的和平與穩定注入了新的動力。我們希望，各國能夠以此為借鑒，堅持通過對話與協商解決爭端，共同維護世界的和平與穩定。

THE PARIS PEACE TALKS RESUME THIS WEEK: A BOX SCORE

First U.S. North Vietnamese Meeting: May 10, 1968	First Preliminary Session: Jan. 25, 1968
Number of Meetings: 170	Supplies: 100
Secret Meetings: More than 100	Secret Meetings: More than 100

U.S. Plan: The eight-point U.S. peace plan, first made public in January, and since modified by President Nixon in May, makes the release of American POWs a precondition for a ceasefire. After that, the withdrawal of all U.S. troops would be completed within four months. The political future of South Vietnam would be decided by internationally supervised elections.

Communist Plan: The Communist nine-point peace plan of June 1971 establishes three major preconditions for a ceasefire: (1) a deadline for the release of American POWs, (2) the resumption of South Vietnamese President Nguyen Van Thieu, and (3) a coalition government, including Communists, to arrange elections. The release of U.S. POWs would occur simultaneously with the withdrawal of American forces.

巴黎和談總賬

巴黎和談自一九六八年五月十日開始以來，已進入了一個新的階段。雙方在多個領域展開了廣泛的對話與交流，包括政治、經濟、軍事等。這些舉措不僅有助於緩解兩國之間的緊張關係，也為整個亞洲地區的和平與穩定注入了新的動力。

在政治方面，雙方就朝鮮半島的統一問題交換了意見。雙方都強調，通過對話與協商解決爭端是唯一的出路。在經濟方面，雙方就加強經貿往來和技術交流展開了討論。雙方都認為，經濟合作是促進兩國關係發展的重要途徑。

在軍事方面，雙方就減少軍事緊張和加強安全合作展開了討論。雙方都主張通過對話與協商解決爭端，反對使用武力。此外，雙方還就加強在維護地區和平與穩定方面的合作交換了意見。

總之，巴黎和談的進展表明，南北兩方在近期內表現出了積極的合作態度。這為朝鮮半島局勢的緩和和整個亞洲地區的和平與穩定注入了新的動力。我們希望，雙方能夠繼續保持對話與合作的態度，堅持通過和平方式解決爭端，為實現朝鮮半島的統一創造良好的條件。

南非學生示威 棍棒要樣照

南非學生示威活動在近日間達到了一個高潮。學生們在多個城市舉行了集會和遊行，要求政府停止對少數民族的壓迫政策。然而，在示威過程中，一些學生被警方用棍棒毆打，這引發了社會的廣泛關注和譴責。

南非政府表示，學生們的示威活動是非法的，並對參與示威的學生採取了嚴厲的懲罰措施。然而，國際社會對南非政府的這一做法表示強烈反對。他們認為，學生們有權利表達自己的訴求，政府應該通過對話與協商解決爭端，而不是採取暴力手段。

在示威活動中，學生們高舉標語，要求政府停止對少數民族的壓迫政策，並要求政府釋放被關押的學生。他們還要求政府加強對人權的保護，並要求政府對示威活動進行公正的調查。

總之，南非學生示威活動反映了南非國內的社會矛盾和民族衝突。我們希望，南非政府能夠以此為借鑒，堅持通過對話與協商解決爭端，共同維護南非的和平與穩定。

明亮如白晝的街燈

（本報專刊）

隨著科技的進步，街燈的設計也在不斷創新。最近，一種名為「明亮如白晝」的街燈被發明出來。這種街燈採用了先進的LED技術，能夠發出明亮的光線，照亮整個街道。此外，這種街燈還具有節能、環保、壽命長等優點，被譽為是未來街燈的理想選擇。

這種街燈的發明，不僅為城市街道的照明提供了新的選擇，也為節能環保事業做出了貢獻。它將有助於減少能源消耗，降低二氧化碳的排放，為建設一個更加美好的未來貢獻力量。

美國看朝鮮新局勢

——盡力防衛大韓特種部隊——

美國對朝鮮局勢的變化高度關注。在南北韓協議達成的背景下，美國政府正密切注視朝鮮半島的局勢發展。美國政府表示，將盡力防衛大韓特種部隊，並確保美國在朝鮮半島的利益得到充分保護。

美國政府認為，朝鮮半島的和平與穩定是整個亞洲地區和平與穩定的重要基礎。因此，美國將繼續與南北兩方保持對話與合作，堅持通過和平方式解決爭端。同時，美國也將加強在朝鮮半島的軍事部署，以應對可能出現的威脅。

總之，美國將繼續關注朝鮮局勢的發展，並採取必要措施，確保美國在朝鮮半島的利益得到充分保護。

怎樣解決交通問題 華盛頓的交通展覽

（本報專刊）

華盛頓的交通展覽展示了多種解決交通問題的方案。展覽中展示了各種先進的交通技術和設施，包括智能交通系統、自動駕駛汽車、共享單車等。此外，展覽還展示了各種交通規劃和設計方案，旨在提高交通效率，減少交通擁堵。

展覽吸引了眾多參觀者，他們對這些先進的交通技術和設施表示興趣。展覽負責人表示，這些方案將有助於解決城市交通問題，提高交通效率，為市民提供更加便捷的交通服務。

總之，華盛頓的交通展覽展示了多種解決交通問題的方案，為城市交通的發展提供了借鑒和參考。



（上）七月十九日，法國郵船「佛羅西德」由巴黎開往香港，船上載有法國郵政郵件，由香港轉寄世界各地。此為郵船在海上航行時，由船員將郵件裝入郵箱的場景。

（右）六月二十一日，在巴黎舉行的世界博覽會開幕典禮上，法國總統黎霞特在主席台上致詞。此為黎霞特總統在致詞時的場景。

（左）六月二十一日，在巴黎舉行的世界博覽會開幕典禮上，法國總統黎霞特在主席台上致詞。此為黎霞特總統在致詞時的場景。

昔今害大三

漫烟毒然依前目但，年餘廿歷已毒禁港本。絕根從無。風賭年近港本但，賭雜禁嚴向一港本。親共目有，威甚。計萬以數女婦的生為淫賣以，動活娼私有仍直一。

游泳宜往 官定海灘

海濱也有官定？原來那是由官方管理，而且有救生及種種專為游泳客方便的設備。而官定海灘共有六處，分別位於：一、九龍半島，二、新界，三、沙田，四、大埔，五、西貢，六、海防。

暑假不忘溫習

暑假是學生們最喜愛的季節，也是他們最放鬆的時候。但是，在享受假期的同時，也不能忘記了學習。溫習是學生們在暑假中最重要的任務之一。

暑期旅遊好去處

現在是暑假期間，在這種時候大家時刻會感到一片悶熱，因為氣溫在攝氏廿六度至卅三度之間徘徊，使人終日汗流浹背。唯一使人感到涼爽的，便是能在水裡游泳。因為當大家將身子浸到大海或泳池裡時，就會感到陣陣涼爽的，舒服極了。所以，每逢夏季的時候，人們想去游泳，一定會想到海灘去，因為這是夏天最理想的旅遊，而且適合男女老幼參加的一種理想活動。

消防員要身懷百技

做消防員並不容易，要經過嚴格訓練。遇有火災，塌樓，山泥崩瀉，固然要向消防人員求援，有時市民遇上不能解決的事情，也要勞動消防人員協助。

香港發三家

[illegible]

女人醉酒比男人更狂

[illegible]

暑期生活

要有規率

習泳須知

體 育 活 動

本港名學校早已
考完，而且開始早
假，加上天氣酷熱，
比上海，最易合
暑方宜。於是到海
游泳，青年男女愛
游泳，常運動，每
季，自然運動結隊
遊樂場。

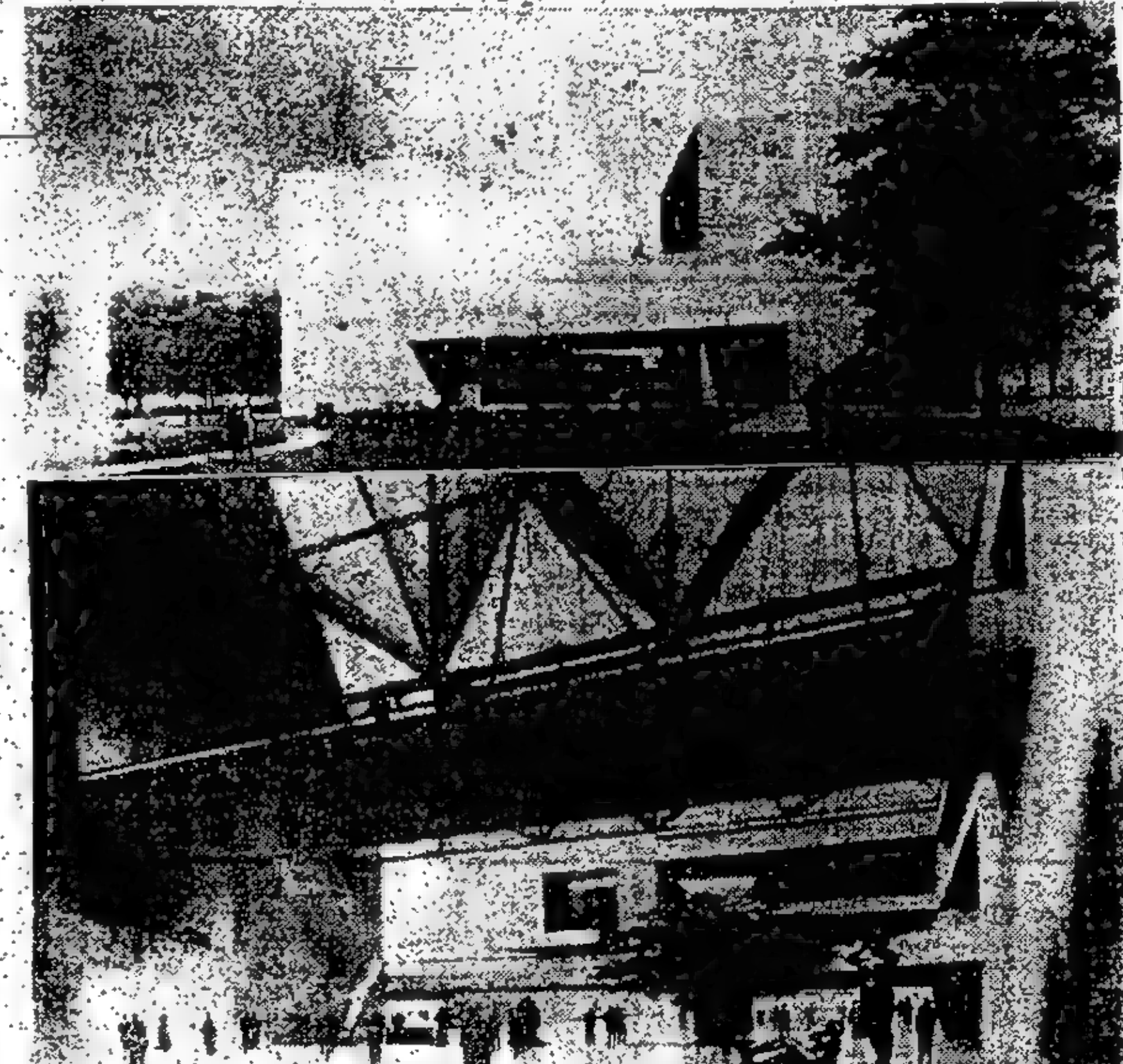
游泳是保強長
動，除了保護生命
動，對體格和健
有優的裨益。人
於游泳組織，環
動，幫助游泳生
動，更使學生

體育活動

，排氣功能與肌肉發展。新陳代謝旺盛良好，一舉兩得因為游泳是一種全身運動，使體表上一切組織都得到鍛煉，增加人體發熱量，因而能促進突而其來繁盛和損害，特別是皮膚的畏寒病。由於肌肉活動變慢，可以協助改善血勢。通過按摩、促進血液循環和增加脂肪，它也可以使您深深呼吸能力。

（五）保存體力有其它好處，利用短期內的主管神經系統。游水就是考驗你冰凍了，身體在冷空氣中，每游幾分鐘，就感到冰凍了，這便使你動作懶惰不盡力。因為水中有力步，使控制動作懶惰不盡力。因此，在水中游動時消耗體力，遠較陸上運動為

華盛頓國家藝術館新面貌

[illegible]

古老・時興
賣故衣

(漢堡訊)人們不要的衣物現在有派用場了。在西德有很多城市目覩方政倉庫已塞得

利用德智體羣合一

安排兒女暑期生活

以前未知的學說，至學習寫作，促發他們的多學寫作，最好興趣，這便對他們的寫作態度。

[illegible]

掌期

[illegible]

的方式去告訴本地人，也知道是本地那份報紙。

當然，這沒有甚麼奇異，因此我並沒有起疑心。

我問他：「事實上我已經猜到你會到來的。」

當時，我就坐在我的椅子下面，那時正午三時左右，一部吉普車的小駕駛員駛到政府外邊，那部轎車就停在我的對面。

他說他是一個記者，要訪問我有關那宗劫案。

目擊證人

姓名

我的望遠鏡……
因爲你永遠也不
你沒有把我說

[illegible]

明天的太空工作

世界從此變了樣！

訪太空科學家紐威爾博士

荷載：E.紐威爾博士係美國太空總署副署長，自一九五八年任主理太空科學之助理署長以來，一直為該署最高科學事務負責官員。本文係紐威爾博士對太空科學之見解，由克氏採訪。

問：紐威爾博士，您對太空工作之發展有何看法？

答：我們現在正處於一個非常激動人心的時期。我們正進入一個新的時代，在這個時代中，我們將利用太空科學來解決地球上許多問題。我們正處於一個新的時代，在這個時代中，我們將利用太空科學來解決地球上許多問題。我們正處於一個新的時代，在這個時代中，我們將利用太空科學來解決地球上許多問題。

美國開國一百週年

慶祝計劃積極推進

美國開國一百週年紀念，是美國歷史上的一个重要時刻。為了慶祝這一偉大事業，美國政府正積極推進各項慶祝計劃。這些計劃包括全國性的遊行、展覽、音樂會以及各種形式的紀念活動。政府希望通過這些活動，激發國民的愛國熱情，並向全世界展示美國的力量和成就。

眉鬚讓不顧巾

在現代社會中，女性的地位日益提高，她們在各行各業中都發揮著重要的作用。然而，在傳統觀念的影響下，女性往往被認為應該承擔更多的家庭責任。這種觀念導致了女性在工作與家庭之間的矛盾。許多女性為了事業不得不犧牲家庭，而另一些女性則因為家庭而放棄了事業。這種現象反映了社會對女性角色的期待與現實之間的差距。

有三重威脅力的現代空母

現代空母的發展是海軍技術進步的體現。它不僅具有強大的空中打擊能力，還具備了遠程奔襲和快速反應的能力。現代空母被認為具有三重威脅力：首先是其強大的空中力量，可以對敵方目標進行精確打擊；其次是其遠程奔襲能力，可以在全球範圍內展開行動；最後是其快速反應能力，可以在短時間內抵達戰場並投入戰鬥。

太空新聞

太空探索是人類對未知領域的嚮往。近年來，隨著太空技術的不斷進步，人類對太空的探索也取得了長足的進展。從月球探測到火星探測，人類不斷擴大著對太空的認知。未來，隨著太空技術的進一步發展，人類將能夠在太空中建立永久性的居住點，並開始對其他行星的探索。

行之和平

和平是人類社會發展的基石。在當今世界，雖然局部衝突依然存在，但和平與發展仍是時代的主題。各國應加強合作，共同維護世界和平。通過對話和協商解決爭端，是實現持久和平的唯一途徑。只有當世界各國都致力於和平事業時，人類才能創造一個更加美好的未來。

豪英女四十

錄將點

金露飾楊七郎之妻杜金娥

丁佩飾楊四郎之妻黃瓊女

都麗華麗

青容彩

聲劍陸

永華

夫妻淘氣

主演：江、花、柳、芳

珠明運海

半點二十場今兩

影七部全！片巨像金項四獲獎

威老不百 巨怪神 宜幼服看 盒寶宮月 片庭奇

除死敢鋒衝 歌情舫畫

香港法律彙編

元四百

優待八折

第一奇人

第一奇人 第一奇人 第一奇人

第一奇人 第一奇人 第一奇人



兒童週刊

「可是，你今天的態度很奇怪啊！」美美繼續打聽着說：「我是你的好朋友，你可以告訴我嗎？」

「噢！美美，」忽然地，桃麗非覺得如果她不把這事情告訴美美，她便要爆炸了，所以，她終於對美美點頭：「今天我們頂上要拍照，你知道吧，每一個同學都要穿著這樣整齊，就只是我例外的！」

「就是當了這些嗎？」美美如響重負的嘆息說：「你今天不是也穿了一件新襯衣和新褲子嗎？」

「誰說是新的，我這條綠裙子是媽媽把三年前買給麗美的短衫改成的，」桃麗非說：「可是，它像新的一樣好看哩。」美美說：「而且你穿起來也很不錯！」

桃麗非扭轉身，她說：「你有的是新衣，當然可以這樣說了，事玫瑰自從那天來了新衣服後，時常趾趾的與她一放學回來，便想去看看，但可惜那時人山人海，小小的玫瑰，沒法鑽進去，現在是夜深了，玫瑰便趁爺爺睡熟

「是，我，我不錯是時常新衣，」美美慢慢的說着，但是，你真的相信那就是你所說的一句話了嗎？」她說得很激動，使桃麗非連忙注視她。

「爲甚麼？」桃麗非不解的問道：「美美的目光是那樣不愉快於？」她伸手去捉美美的手，說：「對不起，美美，我剛才太莽撞了。」

她們無聲地走着，直至美美的住所那兒。

「美美，我直至晚飯的時候，也沒有甚麼事要做，你不如到我的家起來玩玩吧。」桃麗非邀請着她說：「那好極了。」美美笑着她那對明亮的眼眸，興奮地回答：「不過，請你先等一會兒，我通先告訴海利太太，才可到你的家去玩，因為若媽媽和爸爸回來的時候看不見我，他們是會担心的。」

玫瑰那時人山人海，小小的玫瑰，沒法鑽進去，現在是夜深了，玫瑰便趁爺爺睡熟

要那麼就可以得到甚麼，不，不管在新個時候，你，費上，你甚麼也比我好，要那麼就可以得到甚麼，不，不管在新個時候，你，費上，你甚麼也比我好

森 稚

「爲甚麼？」桃圓不解的問道，「美美的目光是那樣不愉快麼？」她伸手去捉美美的手，說：「對不起，美美，我剛才太莽撞了。」

她們無聲地走着，直至美美的住所那兒。

(八)

，美美，我剛才太莽撞了。

玫瑰自從那天來了那班賊匪以後，特別引起她的興趣。她一放學回來，便想去看看牠，但可惜那時人山人海，小小的玫瑰，沒法鑽得進去。有個清楚，現在是夜深了，玫瑰便趁清涼靜睡熟，偷偷出來，想看看牠是不是能夠安睡。

顯得非常不安。

玫瑰自從那天來了那兩隻魚以後，特別引起

綠色代表——妒忌

2000

選在合上的主席也用
手勢叫他上台，那位表
情高傲的女士卻詐作不
見。當學問把覆報交
給她的時候，她作出非
常驚駭狀，在大家要求
下獻出你，「給我們喜
尊敬的傑大女性。」
學問完成了自己的責任
，便急不及待地離去了。

滅火館和水族館

遊藝科學館，路經滅火館，那裏也列入我們的行程之一。

滅火館是一間非常普通的滅火館，原沒有什麼值得遊覽的，但它具有歷史性，所以也成為遊客不能錯過的地方。

芝加哥約於一八三〇年開市，那時是一片荒蕪之地，人口僅數百人，其後逐漸增加，已具有城市的規模，但當一八七一年，發生一場大火，以致數十年來苦心經營的房屋和一切建築物，盡付一炬，而人口死亡之數，更不可勝計。

據說：那場大火的起因，是由於一個老婦人煮的一頭牛蹄翻了一鍋油，引起火頭，那時候的建築物，大都是利用木料造成，故易於着火，九，後來就在起火的地方，建設這座滅火館，以留紀念。

滅火館前陳列着一輛當年大火時用以救火的滅火車，是用手搖的，館裏還陳列了一些其他的滅火車，有最古老的和現代化的。在一條街道的牆壁上，立着一塊石碑，上面刻有一些字，是紀念那個闖下大禍的老婦人的，許多朋友都在那裏拍照，我也不願後人。

從滅火館出來後，便趕着回酒店午膳了。下午又是自由活動，幸虧外子的同學譚先生，駕車來接我們，他說整個下午都可陪伴我們遊覽，然後再到他的家裏吃晚餐。

他問我們願遊些什麼地方，我反問他有何地方是值得遊覽的。他於是首先帶我們登上樓高九十八層之芝加哥最高的大廈——約翰威爾斯大廈，那裏確實可稱得上最快速的電梯了，只數秒鐘，已把我們帶至頂樓，不滿意「斯樓」也，也要付相當代價的，在美國，真是什麼也離不了錢。

到了最高的那層樓上，我們彷彿已進入廣闊的天堂，那時天氣不大好，從窗外望出去，只見雲霧迷濛，模模糊糊一片，米芝根湖，還依稀可見，不過從窗內向外望出去，我們卻感到一種新鮮感，我們開車到水族館，館的面積相當大，分門別類，但和我以前在新加坡所看見的差不多，所以不感有太多的興趣，匆匆走了一週後，便開車直往譚先生的寓所了。

和天真孩子的在一起

親愛的小朋友，上星期日(十六日)是我創辦的明愛幼稚園第四屆畢業典禮，那天可真熱鬧哩，孩子們忙得大人們更忙，孩子們高興，大人們看見孩子高興也就更加高興，那天下午二時，兩輛旅遊車便載着一百多名孩子，到這座遊藝科學館來，我們三分鐘便能遊覽到副教育司何雅明先生所領導，親臨指導和獎品，試想想，孩子們是如何受到重視，由此可想見了。

儀式過後，遊藝節目開始，都是小朋友們擔任的，這些小朋友，年紀雖小，但演來也中規中矩，十分可愛，那天，和小朋友在一起的時候，忙得十分忙，但樂也忙得十分忙。

下面介紹一些圖片，都是那天拍攝的。

圖片說明：圖(一)何雅明副教育司頒發畢業證書，圖(二)何雅明副教育司頒發畢業證書，圖(三)何雅明副教育司頒發畢業證書，圖(四)何雅明副教育司頒發畢業證書，圖(五)何雅明副教育司頒發畢業證書，圖(六)何雅明副教育司頒發畢業證書。

快樂誕辰



石惠儀
快樂誕辰：本月十日。
生日願望：她是想得到一副唱機和一盒日誌和兒童的慶祝。



徐志輝
快樂誕辰：本月十日。
生日願望：他是想得到一副相機。



黃鳳屏
快樂誕辰：本月六日。
生日願望：她是想得到一副美麗的洋娃娃。



倫樹基
快樂誕辰：本月九日。
生日願望：他是想得到一份有趣的生日禮物和兒童的慶祝。



羅國輝
快樂誕辰：本月八日。
生日願望：他是想得到一副無線電話和一輛兩輪單車。



梁少萍
快樂誕辰：本月十二日。
生日願望：她是想得到一副「水鑽」。



劉婉儀
快樂誕辰：本月十二日。
生日願望：她是想得到一副兒童的慶祝。



萬安妮
快樂誕辰：本月十一日。
生日願望：她是想得到一副美麗的洋娃娃。



文小娟
快樂誕辰：本月十三日。
生日願望：她是想得到一副精緻的音樂盒。



李麗雯
快樂誕辰：本月十二日。
生日願望：他是想得到一副手錶和一枝鋼和攝影機。



李文華
快樂誕辰：本月十三日。
生日願望：他是想得到一副小型的收音機和攝影機。



鄧惠如
快樂誕辰：本月十七日。
生日願望：她是想得到一副羽毛球拍和一盒兒童的慶祝。



梁翠雲
快樂誕辰：本月十二日。
生日願望：她是想得到一副足球和一輛電動汽車。



楊啟明
快樂誕辰：本月九日。
生日願望：他是想得到一副足球和一輛電動汽車。



陳翔波
快樂誕辰：本月十歲。
生日願望：他是想得到一副無線電話。



梁美斯
快樂誕辰：本月十四日。
生日願望：她是想得到一副排球和一盒兒童的慶祝。



黃榮暢 一七〇四
黃榮暢小朋友說：「我今年十三歲，現在在德仁學校中學一年級，我平日喜歡集郵、籃球、足球和乒乓球。請問主人：(一)你對我的印象如何？(二)你對我的印象如何？(三)你對我的印象如何？(四)你對我的印象如何？(五)你對我的印象如何？(六)你對我的印象如何？(七)你對我的印象如何？(八)你對我的印象如何？(九)你對我的印象如何？(十)你對我的印象如何？」



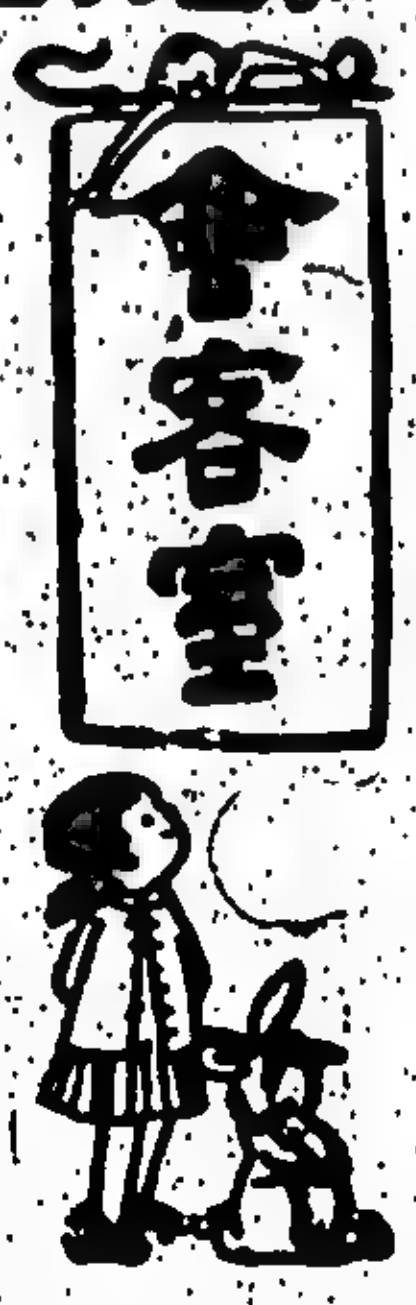
黃汝雄 一七〇六
黃汝雄小朋友說：「我今年十三歲，也是廣南小學六年級的學生，我跟我弟弟有同樣的志願，只是我的興趣是打籃球、釣魚、游泳和打康樂棋。請問主人：(一)你對我的印象如何？(二)你對我的印象如何？(三)你對我的印象如何？(四)你對我的印象如何？(五)你對我的印象如何？(六)你對我的印象如何？(七)你對我的印象如何？(八)你對我的印象如何？(九)你對我的印象如何？(十)你對我的印象如何？」



何存仁 一七〇七
何存仁小朋友說：「我今年十歲，現在在聖保羅學校小學四年級，我的興趣是打排球、游泳和踢足球。志願是：(一)你對我的印象如何？(二)你對我的印象如何？(三)你對我的印象如何？(四)你對我的印象如何？(五)你對我的印象如何？(六)你對我的印象如何？(七)你對我的印象如何？(八)你對我的印象如何？(九)你對我的印象如何？(十)你對我的印象如何？」



倫樹基 一七〇九
倫樹基小朋友說：「我今年十三歲，是深水埗一官立小學六年級的學生，我對於攝影和攝影特別喜愛。請問主人：(一)你對我的印象如何？(二)你對我的印象如何？(三)你對我的印象如何？(四)你對我的印象如何？(五)你對我的印象如何？(六)你對我的印象如何？(七)你對我的印象如何？(八)你對我的印象如何？(九)你對我的印象如何？(十)你對我的印象如何？」



巧雲文
江南圖

○從前，有一個名叫烏龍的年青漢子，他是靠打獵捕獸來餬口度日。一天，烏龍背弓策馬，又奔上了山嶺去了。

○當鳥籠正在癩頭野獸的動靜時，猛然間他看見有一小兒子被一隻野狼追著，他於是立刻拉弓搭箭，向當野狼射去。

可是，他因一時驚慌，失了手，竟鎗把小更子射中了，他只顧急忙再臨陣野狼，連射母箭，之後，狼死了，更子帶箭傷，張逃去。

覺得很奇怪，就順着小路，跟着走的，路追去。他追到一個水池邊前，車子便不見了。他定神一看，原來那是一座溫水池。

⑤烏龍
以為兇手是
掉進池裏被
水怪淹吞了
，便傷心地
在嘆浩氣，
不久，他打
瞌睡着了，
夢見一個像
俏的姑娘拿
着箭向他跑
來。

● 娘告訴他自己那天女，也是剛才被他用箭射傷的那隻小重，她怪責烏能剛才的過失，所以，要來懲罰他。

夢醒之後，回到家，第二天，他就得了一場嚴重的疾病，遍身長滿了瘡疤，不能動彈，他的妻子擔心得不斷替他求神

了烏龍受了冤枉，就令今天女馬上去給他治病。一天，烏龍夢見天女叫他到溫池去洗澡，說一洗病便會好了。

秘忍形見的也的
密心，了病患村
說不實逼症上民
出把在種，了不
最要醫種，些小

學受制裁
甘願把溫
池能治病
秘揭穿
醫治好了
人的病，
却被天女
了罪——
成了一棵
的白樺樹
長年在山
上，受着
雨烈日



小曼
冬冬
圖文

○從前，有一個年青的農夫，他還沒有結婚，也沒有甚麼親人，只是孤零零的靠著種田來過活。

年，在一個夏天的晚上，農夫跑到樹林裏面去乘涼，無意中發現樹林裏面有一個池，池裏正有三位少女在洗澡。

○那時，農夫驚奇極了。可是，少女們對農夫却沒有發覺，雖然，農夫一直都在窺視她們。

少女們洗澡過後，便站了起來，但震去忽然看不見他們，原來她們在一煞那間便不知到了那兒去了。

⑤自此，慶夫每晚都去樹林來等候他們，但不見她們出現。這王晚上，他又來等了，終於他又看見她們。

農夫們將其中的一個少女拖了出來，抱她上他的馬背，跟他回去，其餘兩個少女驚覺，即刻變成鴿子飛走。

後，農夫向
少女求婚；
少女要他照
自己的約束
保守秘密才
肯應承。後
來，他們結
了婚，生活
得很愉快。

④有一次，晏夫太太因信有預感，知道天將下雨，所以便命人提動田裏的禾，下來了，使農夫大感不滿。

⑨因爲農夫看見手還沒有長成，妻子便把它割下，洎費了他朋友的心血，於是便對她太罵，還把她的來歷說了出來。

的兒子被他罵了之後，便失了踪；後來雷雨里然淹盡了村裏所有的禾田，農夫因此便後悔了，但是他的妻子再也不回來了。

記歷險小英雄

史文周



拿皮頭小來原，跳一了嚇人那，想一驚怕然忽（九）
。勝為敗反水帶，他驚指滑



草原在船先們他，邊海穿到入漁的他其和水帶（五）
。裏



獸百小，華小引找去黑摸，獸百小齊附們水帶（一）
。面龍在走，路然很乎似



門推有見聽，裏輪後到去水帶，後入兩了那制（十）
。聲歌呼



。返船近游水帶入道個一另水帶（六）



。黑天於由，光炮點一見帶帶，走路一們他（三）
。夜一過林海在岸，道說敢不們他



被弟兄三連小見覺然果，開弄門把法設們他（十一）
。裏那在因



人的衛守個一有頭總見看，上船上爬地岸幫們他（七）
。敵制他把覺不其乘便，



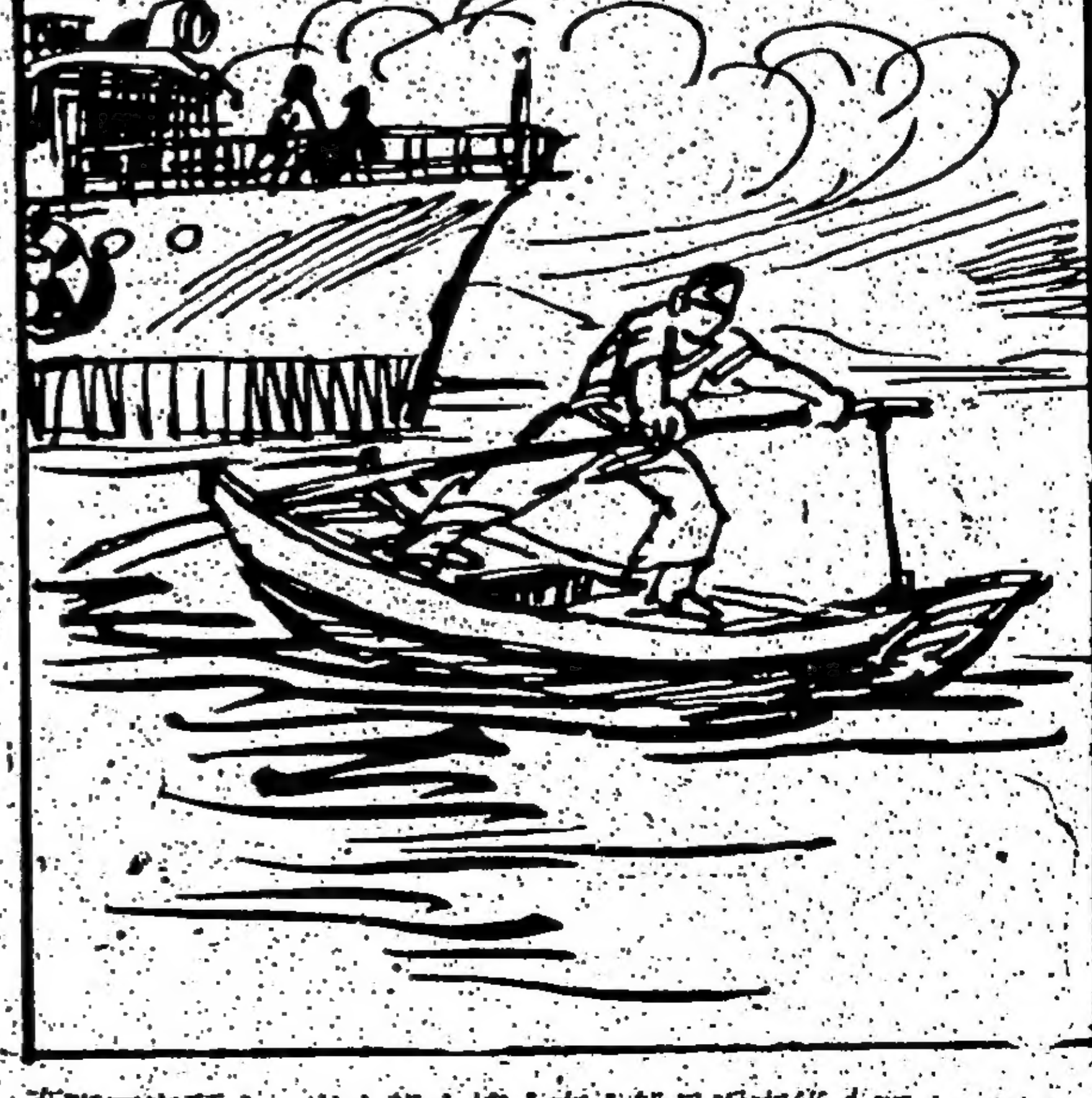
。巡海且有聲響林機從們他，了亮天，天二第（三）
。船艘一曾停



有給前見聽然忽，時出救等請小把要正們他（二十）
。靜動些



打他跟們他水帶，人個一出走又裏船由來後（八）
。敵不點這水帶，來思



有斷不皮頭小，岸上船小搖人有上船見來後（四）
。去前們他呼聲示像好，動跳龍圖們他

中華民國六十一年 公曆一九七二年

七月廿三日 星期日

華僑日報

甲子年六月十三日

第八張第六頁

兒童週刊

中華民國六十一年 公曆一九七二年

七月廿三日 星期日

華僑日報

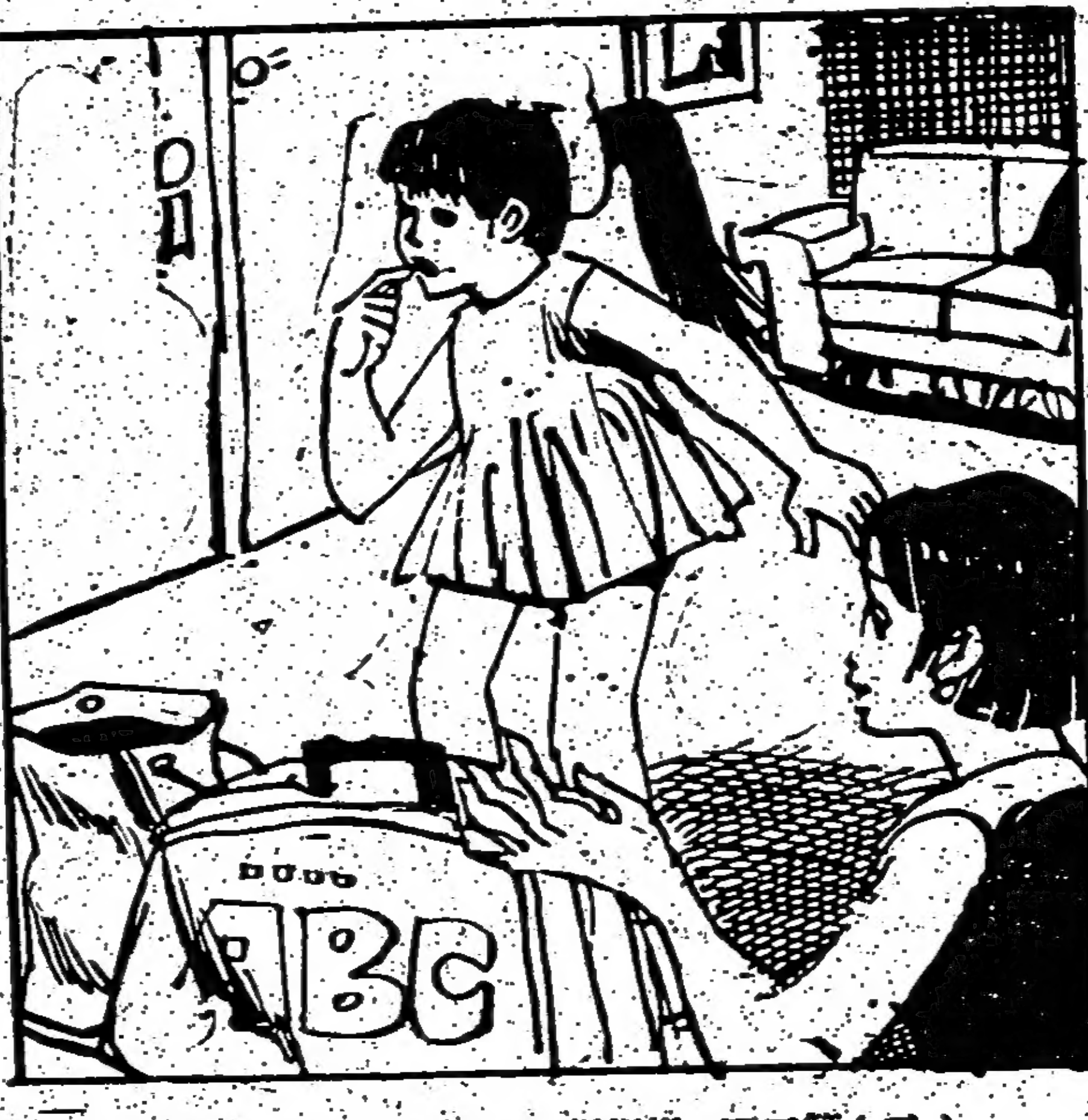
壬子年六月十三日

第八張第七頁

兒童週刊



「好」：說家大對媽，說門到車子把已爸爸（九）
「！吧起們我，吧」



「好穿也居愛，好能西東切一把如媽，天二第（五）
• 我聲鈴門然忽，服衣了



文莎麗 善一行日眉愛

演要，學同的上班居愛，禮樂舉行舉要快校學（一）
• 色角個一任担也居愛，目節蹈舞個一出



我「，說然忽她，她促催媽媽，動了影默居愛（十）
「！校學回來我，裏我媽去不



們她，欣欣和敏小學同是來原，看一門開居愛（六）
• 的蹈舞習練校回居愛來身



• 習練校回天明好約們她，候時的學放六期星（二）



做們我，子孩好是才像這「：說地與高哥（十一）
「！想當家大孩該應事



感們她，了習練校回能不天今，們她訴告居愛（七）
• 去滿地望失很到



媽妙是來原，人客些一了見看，裏家到回居愛（三）
• 姊表和



緊為高也她，去而中帶們他爸爸當送目居愛（二十）
• 了校回地與



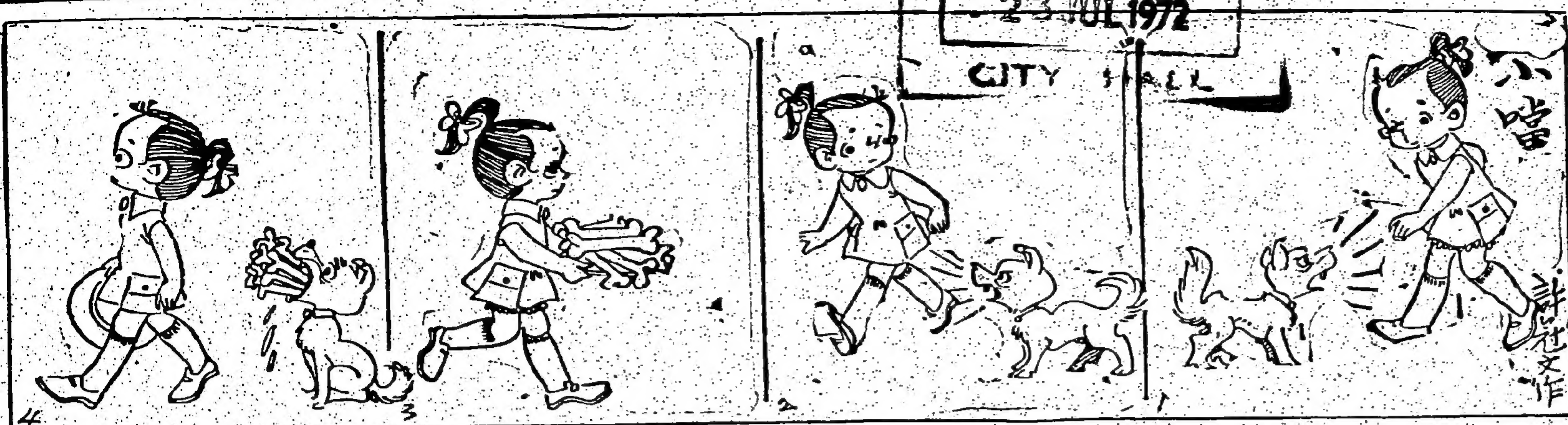
起開居愛是司，校回居愛，事件這明問哥哥（八）
「！回不偏偏我，回不我」，說扭別



邊海的媽媽到天明好約已們她，居愛訴告媽媽（四）
• 了極與高居愛，泳游去遊別

23 JUL 1972

CITY HALL



中華民國六十一年

農曆一九七二年

七月廿三日 星期日

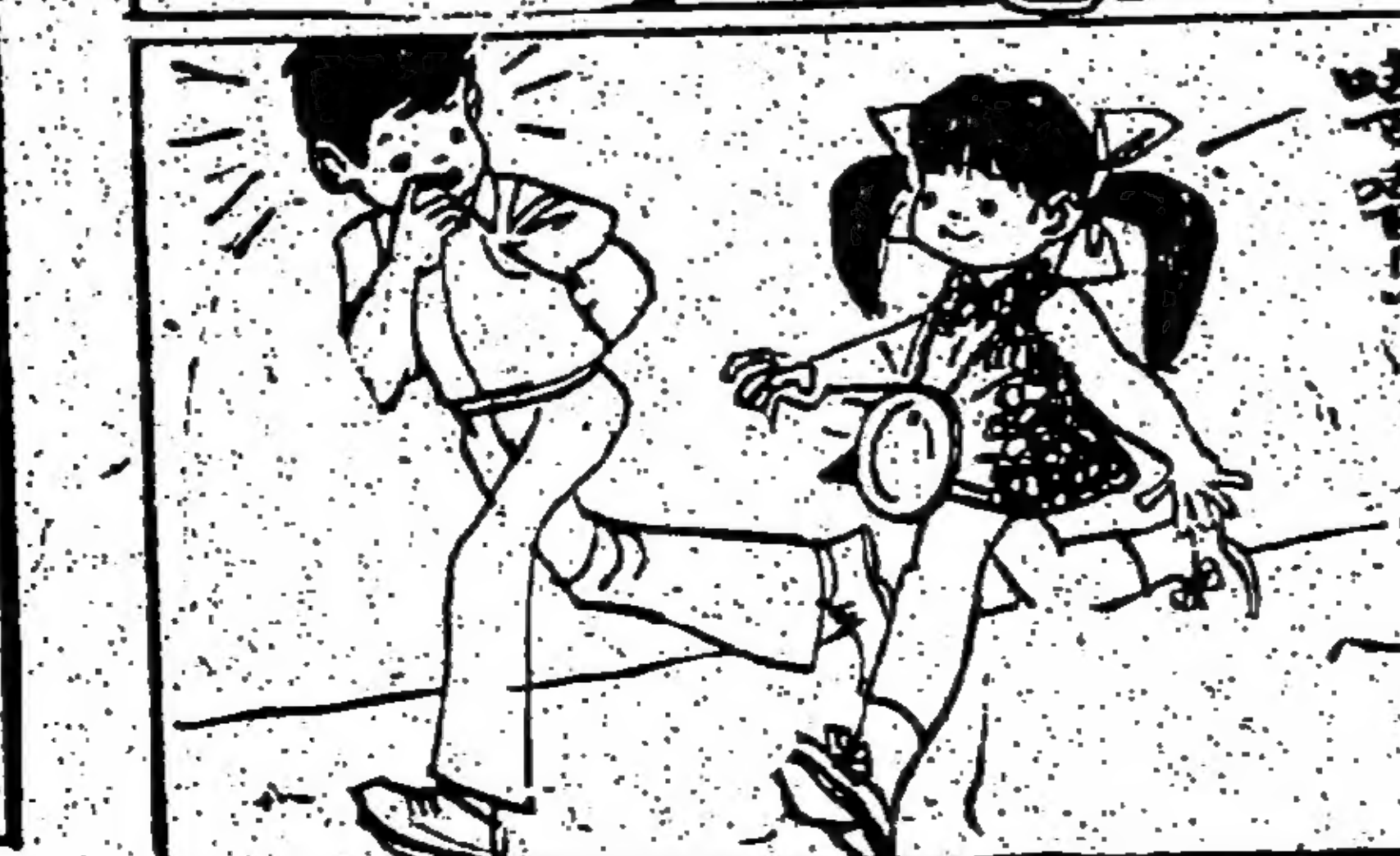
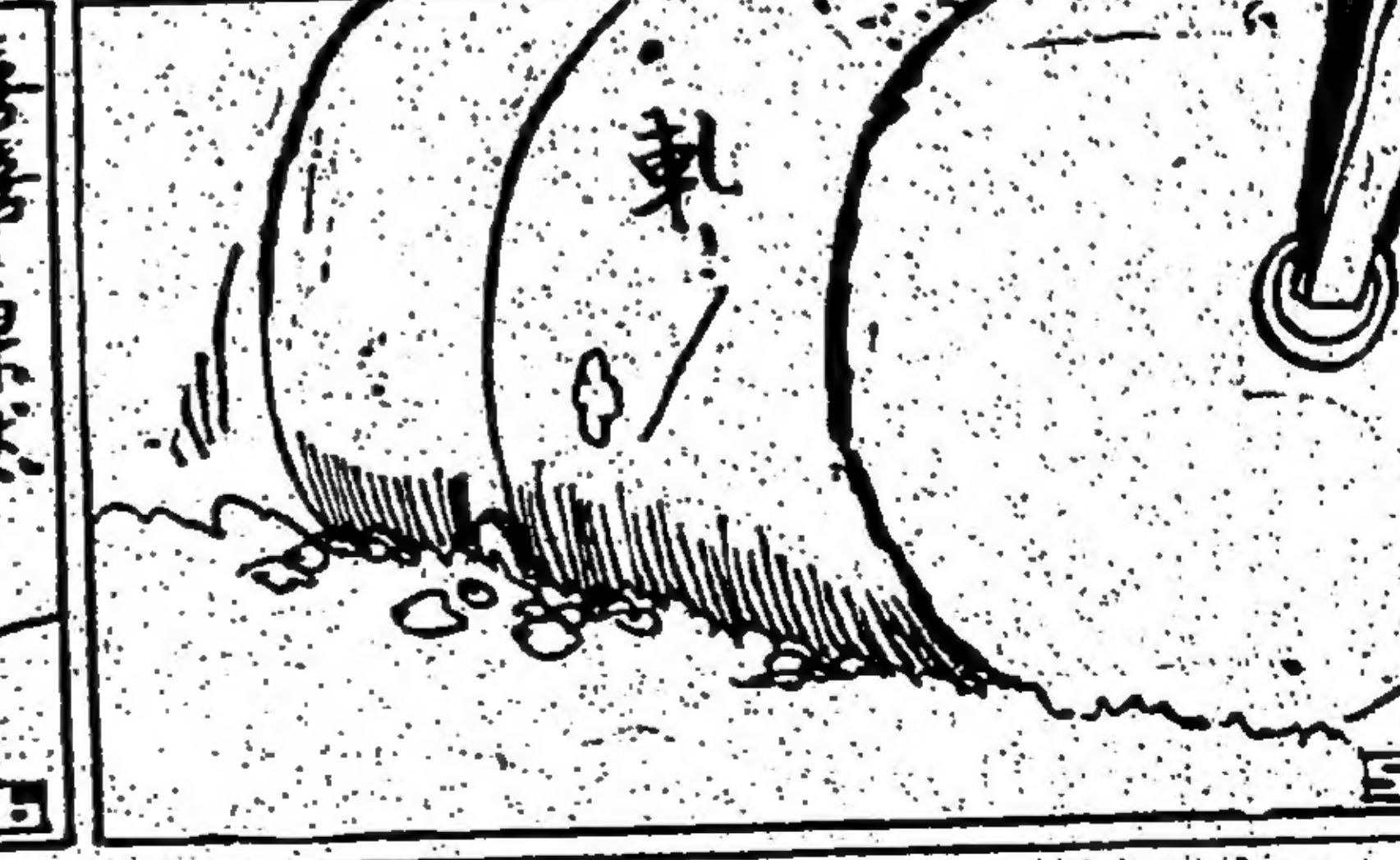
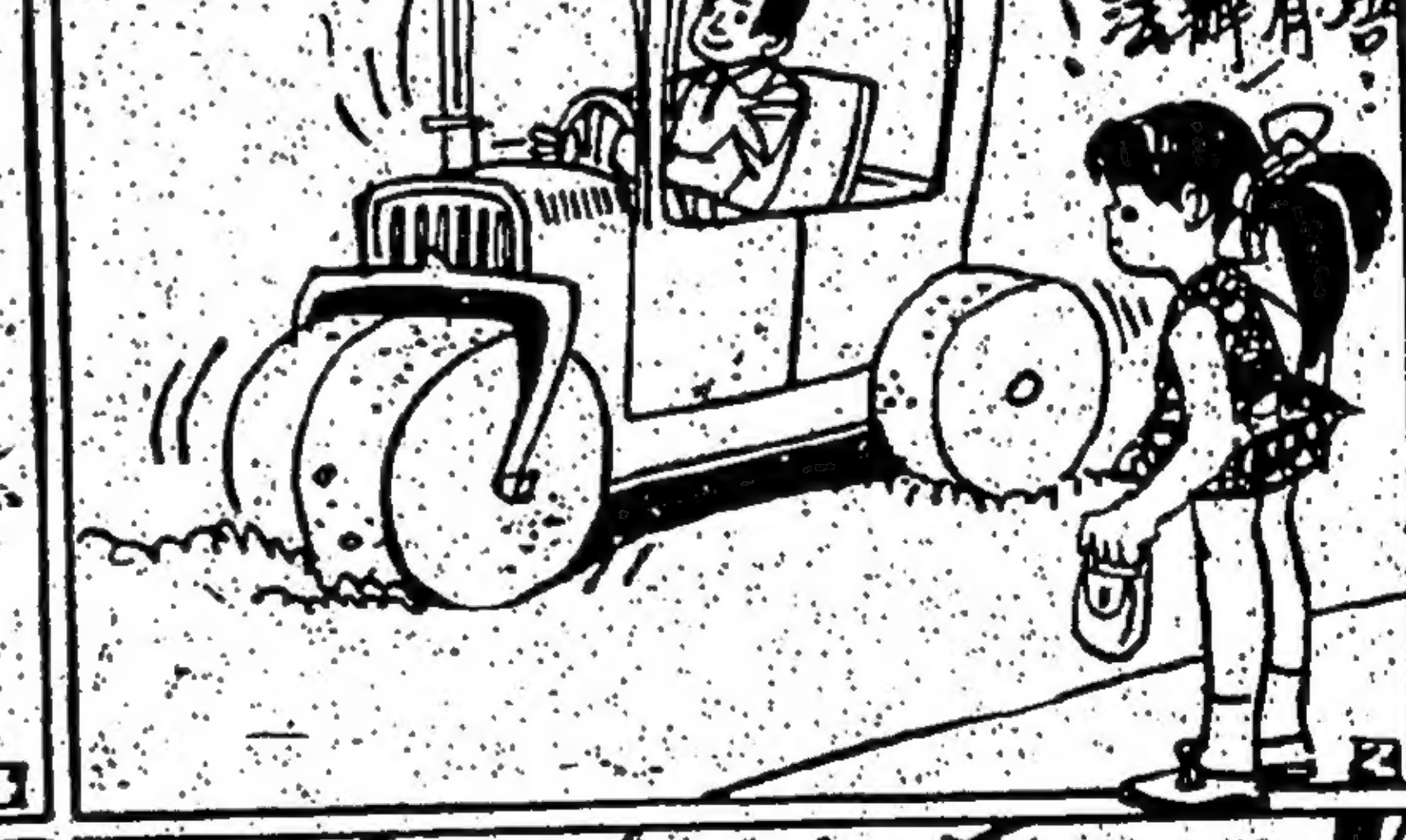
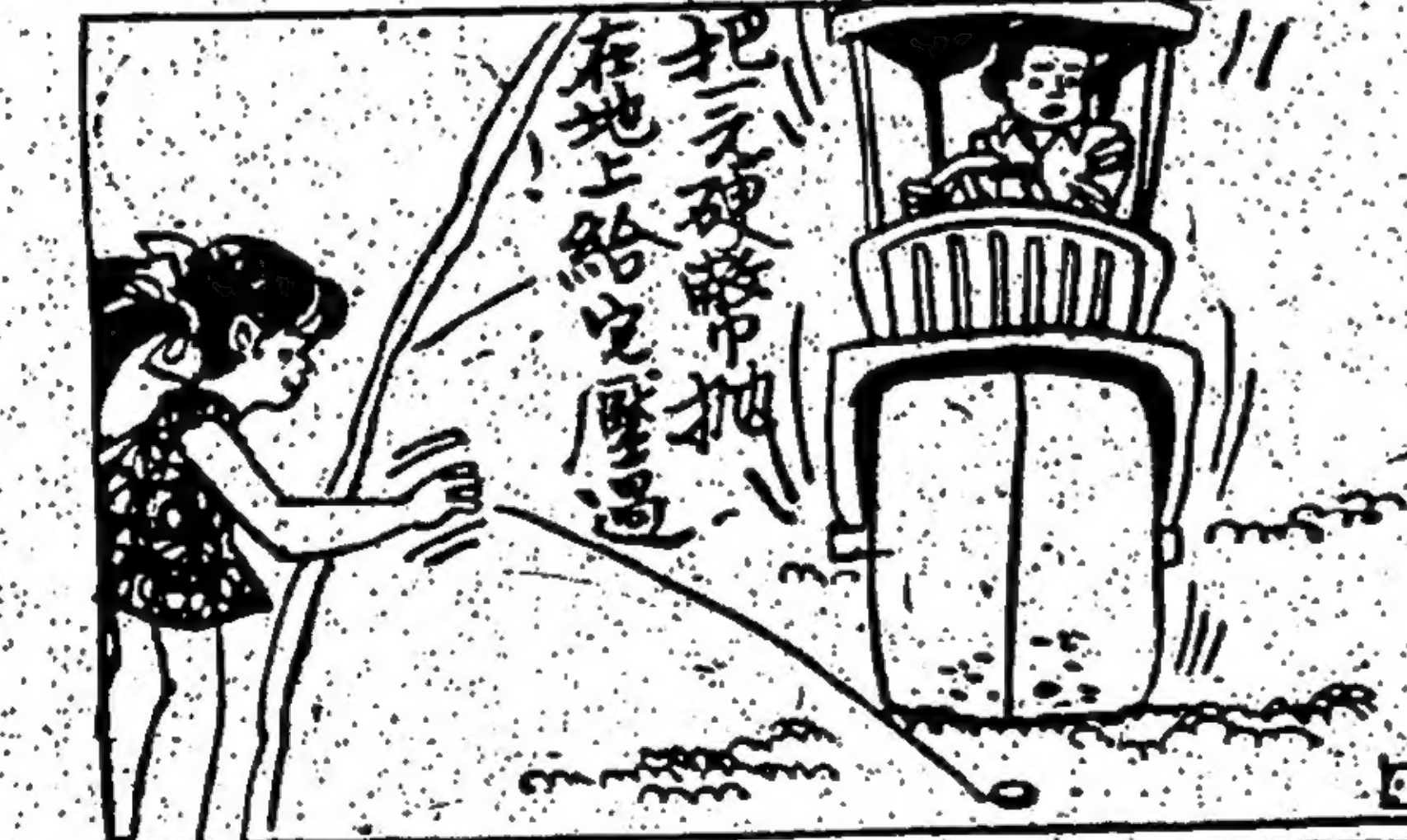
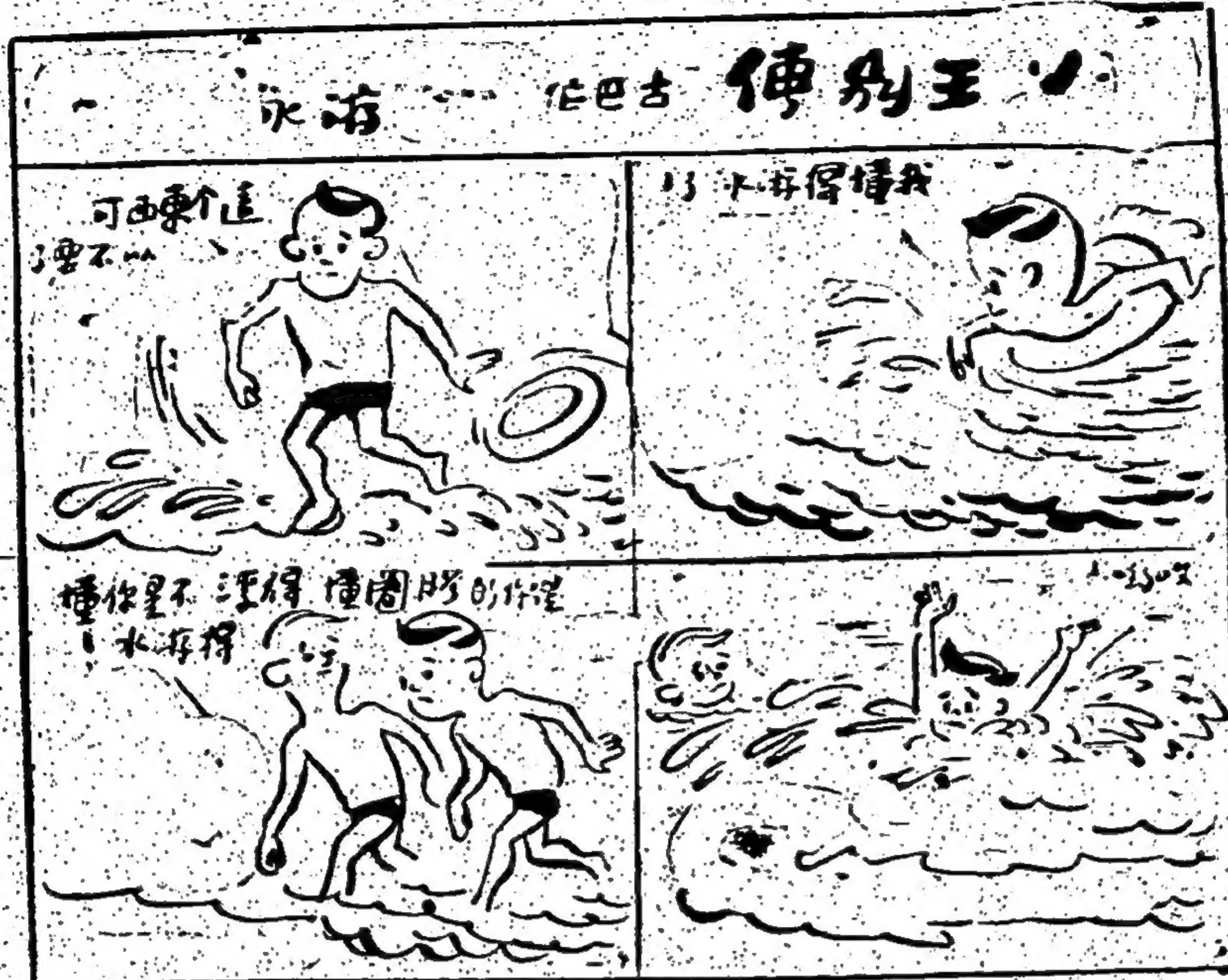
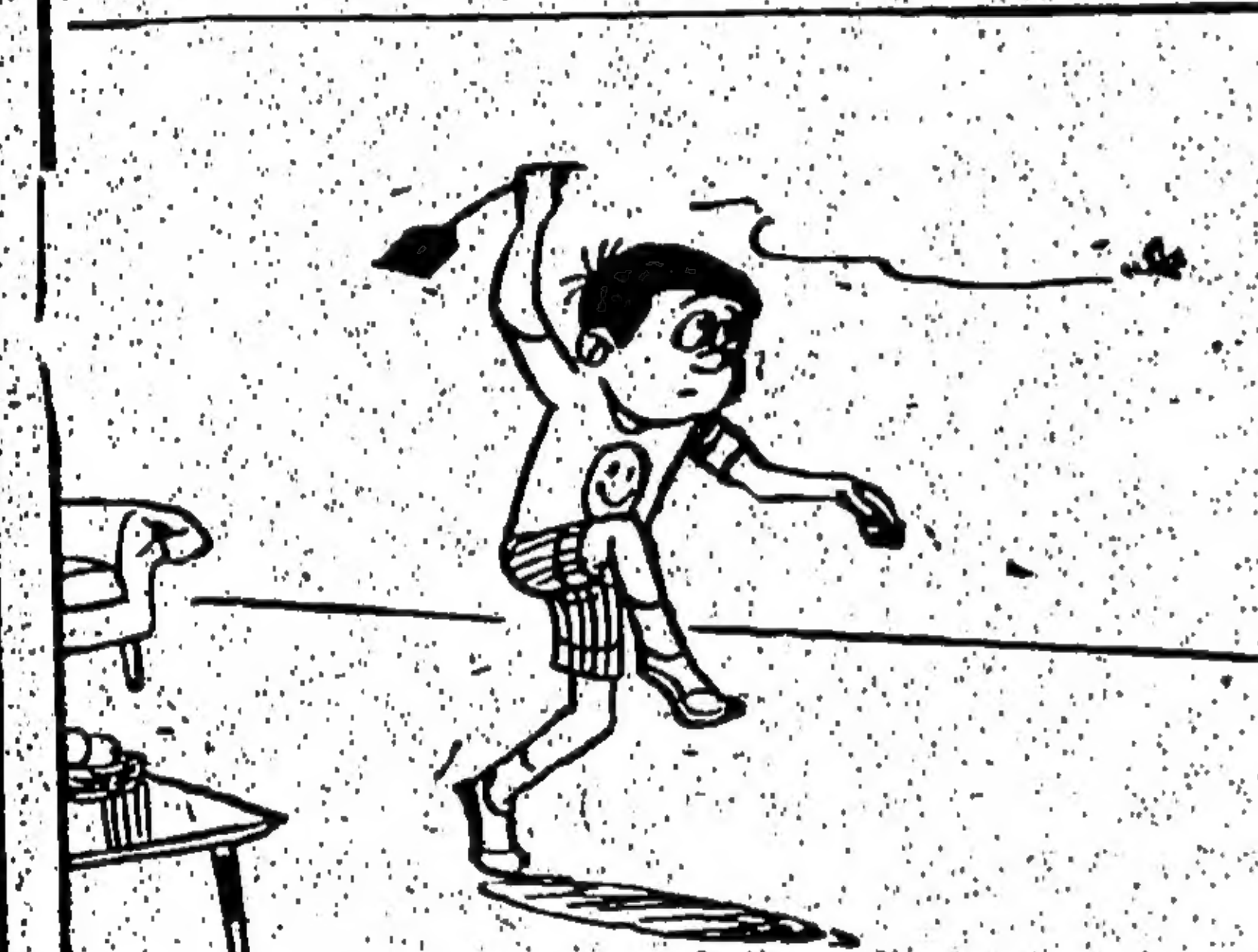
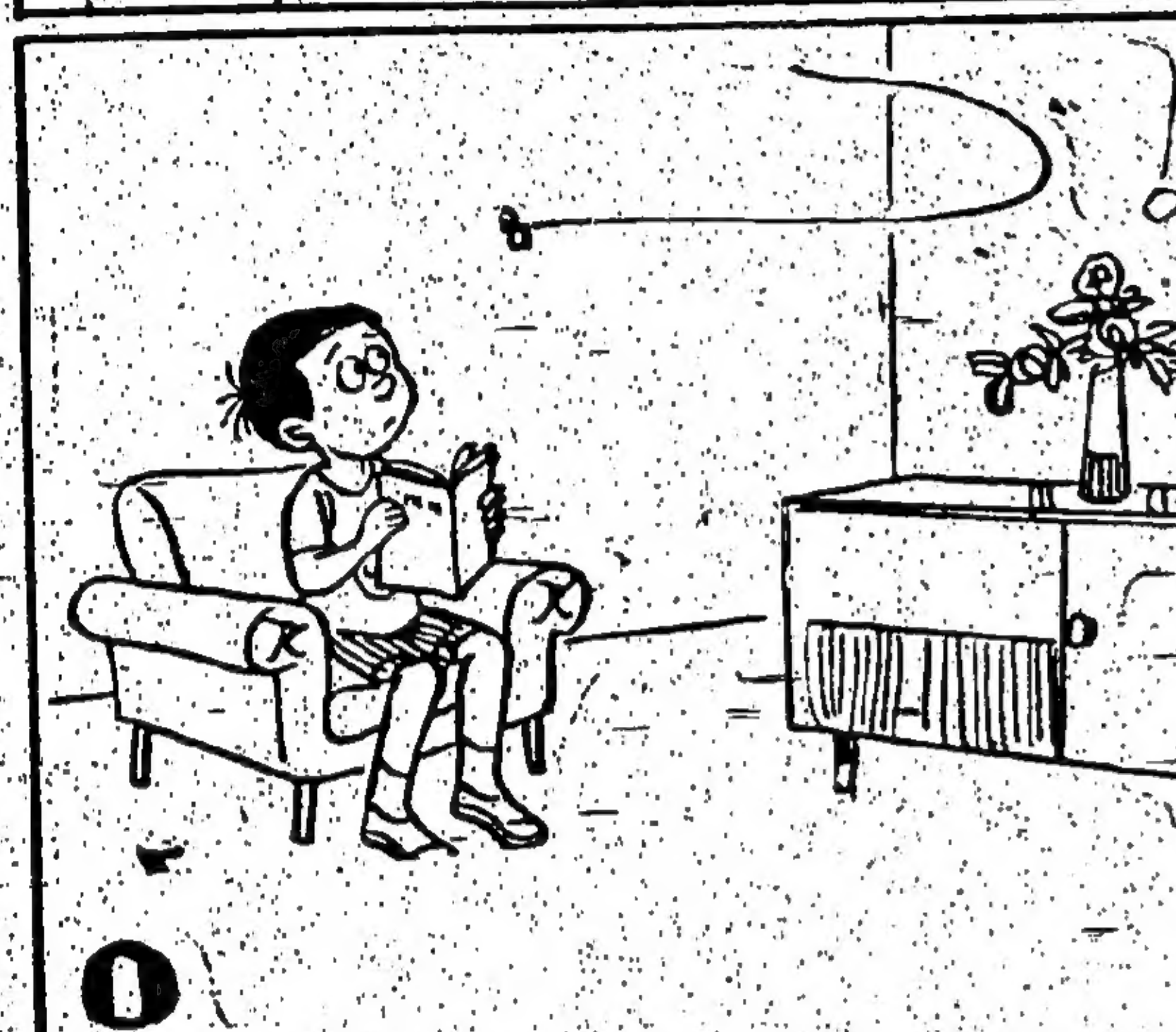
華僑日報

壬子年六月十三日

第八張第八頁

星島日報

兩婆孫



生活
漫畫
英
自制裝飾物
江
梁大